



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ

නිල වාතාව

අත්හරින ප්‍රධාන කරුණු

Handwritten signature and date 3/3/33

අග්‍රාණ්ඩුකාරතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය [නි. 3721]

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු [නි. 3722]

වෛද්‍යාචාර්ය ඒ. ටී. එස්. පෝල් :

සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමාගේ ප්‍රකාශය [නි. 3733]

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු [නි. 3739]

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

பிரதிநிதிகள் சபை

அதிகாரபூர்வமான அறிக்கை

பிரதான உள்ளடக்கம்

மகா தேசாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி [ப. 3721]

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் [ப. 3722]

வைத்திய கலாநிதி ஏ. ரி. எஸ். போல் : சுகாதார அமைச்சரது அறிக்கை [ப. 3733]

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள் [ப. 3739]

Volume 57

No. 17

Thursday,
1st October, 1964

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

HOUSE OF REPRESENTATIVES

OFFICIAL REPORT

PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGE FROM THE GOVERNOR-GENERAL [c. 3721]

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS [c. 3722]

DR. A. T. S. PAUL : STATEMENT BY MINISTER OF HEALTH [c. 3733]

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS [c. 3739]

අග්‍රාණ්ඩුකාර තුමාගෙන් ලත් සන්දේශය

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ

1964 ඔක්තෝබර් 1 වන ව්‍යවස්ථාපිතය

අ.හ. 2 ව මන්ත්‍රී මණ්ඩලය රැස් විය. නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ඩී. ඒ. රාජපක්ෂ මය.] මූලාසනය දැක්වීය.

අග්‍රාණ්ඩුකාර තුමාගෙන් ලත් සන්දේශය

මහා தேசாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி

MESSAGE FROM THE
GOVERNOR-GENERAL

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர்)

(Mr. Deputy Speaker)

අග්‍රාණ්ඩුකාර උතුමාණන් වහන්සේගෙන් ලැබී තිබෙන සන්දේශයක් මම දැන් කියවනවා :

“අග්‍රාණ්ඩුකාර කාර්යාලය

රජ වාසල,
කොළඹ,
ශ්‍රී ලංකාව,

යොමුව :
අංක සී. 21/1964
මහත්මයාණනි,

1964 සැප්තැම්බර් 29.

1946 යේ ලංකා (අණ්ඩුක්‍රම) රාජ්‍යයේ 36(2) වැනි වගන්තිය ප්‍රකාර, පහත සඳහන් ආකාරයට නම් කරන ලද ව්‍යවස්ථා කෙටුම් පතට මහා රාජකීන් වහන්සේගේ ශ්‍රී නාමයෙන් මම අද දින අනුයුත දුන් බව ගෞරව පූර්වකව බව දන්වමි.

‘An Act to provide for the service of the Financial Year, 1964-65, to authorize the raising of loans in or outside Ceylon for the purpose of such service, to make financial provision in respect of certain activities of the Government during that financial year, to enable the payment by way of advances out of the Consolidated Fund of Ceylon or any other fund or moneys of, or at the disposal of, the Government, of moneys required during that financial year for expenditure on such activities, to provide for the refund of such moneys to that Consolidated Fund,

ආර්—අ 1018 (64/10)

වාවක පිළිතුරු

and to make provision for matters connected with or incidental to the aforesaid matters.’

මේ වගට,
බබගේ කිකරා සේවක,
අ. ක : ඩබ්ලිව්. ගොපල් ලව,
අග්‍රාණ්ඩුකාර.

නියෝජිත මන්ත්‍රණ සභාවේ ගරු කථානායකතුමා.”

ප්‍රශ්නවලට වාවක පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කුරුවිටට ස.නො.සේ. වෙළෙඳ සැලක්
குறுவிறவுக்கு கூ. மொ. வி. நிலையக் கடை
C. W. E. SHOP FOR KURUWITA

1. ඩී. පී. ආර්. වීරසේකර මය. (රත් පුරය)

(திரு. டி. பி. ஆர். வீரசேக்கர—இரத்தபுரி)

(Mr. D. P. R. Weerasekera—Ratapura)

අභ්‍යන්තර සහ බාහිර වෙළෙඳාම සැපයීම් කටයුතු පිළිබඳ අමතීගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : සමුපකාර නොග වෙළෙඳ ආයතන මණ්ඩලය, කුරුවිට සඳහා සමුපකාර නොග වෙළෙඳ ආයතනයේ සිල්ලර වෙළෙඳ සැලක් අනුමත කළේ කවදාද ?

உள்ளாட்டு வெளிநாட்டு வர்த்தக, விநியோக அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : குறுவிறவுக் கெனக் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு நிலையச் சில்லறைக் கடையொன்றை நிறுவுவதற்குக் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு நிலையச் சபை அங்கீகாரமளித்ததெப்பொழுது?

asked the Minister of Internal and External Trade and Supply : When did the C. W. E. Board approve the C. W. E. retail shop for Kuruwita ?

ගරු පී. බී. තෙනෙකෝන් (අභ්‍යන්තර සහ බාහිර වෙළෙඳාම හා සැපයීම් කටයුතු පිළිබඳ වැඩ බලන අමතී)

(கௌரவ ரீ. பி. தென்னகோன்—பதில் உள்ளாட்டு வெளிநாட்டு வியாபார, விநியோக அமைச்சர்)

(The Hon. T. B. Tennekoon—Acting Minister of Internal and External Trade and Supply)

සමුපකාර නොග වෙළෙඳ ආයතනයේ ශාඛාවක් පිහිටුවීම සඳහා කුරුවිට සුදුසු ස්ථානයක් ලෙස අනුමත කිරීමට තීරණය කරන ලද්දේ 64.7.10 වෙනි දිනය.

லாவிக பிடிவூர்

லாவிக பிடிவூர்

பெரத்ன ப்ரதேஸைவ மானா நிவாசயக்

எறத்தன வசமப் பகுதிக்கு மருத்துவமனை

MATERNITY WARD FOR ERATNE WASAMA AREA

2. டி. பி. ஈர். வீரசேகர மயா.

(திரு. ம. பி. ஆர். வீரசேகர)

(Mr. D. P. R. Weerasekera)

சோவா கடுயுது பிடிவெடி ஈமநினை
ஈயு ப்ரதேஸை: (ஈ) மலிகாரீய ஈனா கைவி
யு 4க் ஈயுலன், கரூவிவ ஈவ ஈயுபுதி
8க் ஈரின் பிடிவி பெரத்ன வசம ஈயுபாடிஸா
நயவ யந ப்ரமந மைன் மாரீவைலின்
பிகக் லவன், பிடி மலி விடயாலயக்,
மலிபுலீ காரீயாலயக், கணீஸு பாயுலா
யன் ஈன விஸூல நை ஈநபடியக் ஈ ஈயி
வன் பிடிவெடி ஈயுநவாடி? (ஈ) மை ப்ரதே
யவ மானா நிவாசயக் நைமநி கம
பிடி ஈயுமன் ஈயுஈகரநா விடிவவ ஈயு வந
லவ பிடிவெடி ஈயுநவாடி? (ஈ) பிடிவெடி மலி
ஈயு ஈயுமனின் ஈயு ஈயுநவாடி?

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:
(அ) நான்கு கிராமச்சங்க வட்டாரங்களை
உள்ளடக்கியதும், குறுவிற்றவிவிருந்து எட்டு
மைல் தூரத்தில் அமைந்துள்ளதுமான
எறத்தன வசம சிவனொளிபாதத்திற்குச் செல்
லும் முக்கிய பாதைகளிலொன்றென்பதை
யும், அங்கு, மத்திய பாடசாலையொன்று,
தபால் நிலையம், நான்கு கனிட்ட பாடசாலை
கள் பெரியதொரு தேயிலைத்தோட்டக் குடி
யேற்றம் ஆகியன இருக்கின்றன வென்பதை
யும் அவர் அறிவாரா? (ஆ) இப்பகுதிக்கு
மருத்துவக் களமொன்றில்லாததன் காரண
மாக அதிக கஷ்டங்கள் ஏற்படுகின்றனவென்
பதை அவர் அறிவாரா? (இ) மிக விரைவில்
இவ்வசதியை அவர் ஏற்படுத்திக் கொடுப்
பாரா?

asked the Minister of Health: (a)
Is he aware that Eratne Wasama
which covers 4 V. C. Wards and is
situated 8 miles from Kuruwita and
is one of the principal routes to
Adam's Peak, has a Central
School, a Post Office, 4 Junior
Schools and a large tea colony?
(b) Is he aware that great hard-
ship is caused due to lack of
a maternity ward for the area?
(c) Will he provide this very early?

மலி லிடிவெடி மைனின் (சோவா கடுயுது
பிடிவெடி ஈமநி)

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்முது—சுகாதார
அமைச்சர்)

(The Hon. Badiuddin Mahmud—Minis-
ter of Health)

(a) Yes. (b) The area is served
by field midwives. (c) The provision
of a maternity home will depend—

டி. பி. ஈர். குணவர்தன மயா. (அவிஸு
வைலீ)

(திரு. ம. பி. ஆர். குணவர்தன—அவிசா
வலை)

(Mr. D. P. R. Gunawardena—Avis-
sawella)

சோவா ஈமநிவெடி கியந கிஈம ஈடி
யக் ஈயுமனின் நல. நிகதி கைடி
ரத்னா வன. சோவா ஈமநிவெடி மலி
நரமி ஈயுநிப நமி ஈயுநி ஈயவ கைகைம
ஈடி?

மலி லிடிவெடி மைனின்

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்முது)

(The Hon. Badiuddin Mahmud)

சோவா ஈமநிவெடி மலி நமி லைகைம
லைகடி ஈயுமரவன் நினை லவ ஈயுநவ.

டி. பி. ஈர். குணவர்தன மயா.

(திரு. ம. பி. ஆர். குணவர்தன)

(Mr. D. P. R. Gunawardena)

மலி நமி ஈயுமரவன் நல. நலின்
சோவா ஈமநிவெடி நவ பிக கலக் யந
கைவ நவன் பிகக் ஈயுமர வைநவ ப்ரபி
வன் [லாமி கிடிமன்] நியை பிகன்
கைபல ஈயுநவ வெடி.

மலி லிடிவெடி மைனின்

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்முது)

(The Hon. Badiuddin Mahmud)

நலி வெலாவன், ஈயி வெலாவன் மை
கக் கிடி பிகக் மைந பிடி. [லாமி
கிடிமன்]

(a) Yes. (b) The area is served
by field midwives. (c) The provision
of a maternity home will depend on
the priority given to this item by the
D. C. C. as per Cabinet decision re-
garding new institutions, etc.

වෛක පිළිතුර

[ශ්‍රී ලංකා රජයේ සේවයේ]

(c) Acting arrangements have been made in the case of the first three posts and it is expected to fill these posts early. The fourth post, namely, M. O., O. P. D. will be filled on 1.10.64.

ඩී. පී. ආර්. වීරසේකර මයා.

(திரு. டி. பி. ஆர். வீரசேக்கர)

(Mr. D. P. R. Weerasekera)

Is the Hon. Minister aware that there is a great deal of discontent with regard to the services at the hospital? I do not think that acting appointments are made from outside. Certain officers who are already there are asked to act in the posts. I think the Ratnapura Hospital needs a complete overhaul. I ask the Hon. Minister to pay a surprise visit to that hospital to check the conditions there.

Also, is the Hon. Minister aware that the Medical Superintendent, although a good man, is far too lenient and that discipline at the hospital is absolutely bad?

ශ්‍රී ලංකා රජයේ සේවයේ

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்முது)

(The Hon. Badiuddin Mahmud)

I will take note of these matters.

එච්. එම්. එස්. බණ්ඩාර මහතා : කො/රදාවන රජයේ පිරිමි පාසැලේ ශූර මණ්ඩලයට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කළ චෝදනා

திரு. எச். எம். எஸ். பண்டார : கொ/றதாவான அரசாங்க ஆண்கள் பாடசாலை ஆசிரியர்களுக்கெதிரான குற்றச்சாட்டு

MR. H. M. S. BANDARA : ALLEGATIONS AGAINST STAFF OF C/RADAWANA GOVERNMENT BOYS' SCHOOL

10. සිරිල් මැතිව් මයා. (කොළොන්න)

(திரு. சிரில் மதியூ—கொலன்ன)

(Mr. Cyril Mathew—Kolonna)

අධ්‍යාපන ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) කො/රදාවන රජයේ පිරිමි පාසැලේ ශූර මණ්ඩලයට විරුද්ධව චෝදනා වශයෙන් ඉදිරිපත් කරමින් රදාවනේ, පාපැලිපිට එච්. එම්. එස්. බණ්ඩාර මහතා විසින් 1963.6.13 වැනි දිනින්

වෛක පිළිතුර

කොටහේන තැපැල් කාර්යාලයේ 1963.6.14 වැනි දින ලියාපදිංචි කිරීමේ අංක 5332 යටතේ එවන ලද ලිපිය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ තැනට ලැබී තිබේද? (ආ) මෙම කාරණය සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් පවත්වා පෙන්සම්කරුව පිළිතුරක් යවා තිබේද? එසේ නම්, එම පිළිතුරේ පිටපතක් එතුමා ඉදිරිපත් කරනවාද?

திரு. சிரில் மதியூ,—கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (அ) கொ/றதாவான அரசாங்க ஆண்கள் பாடசாலை ஆசிரியர்களுக்கெதிராகக் குற்றஞ்சாட்டி, றதாவான, பனுபெல்விற்றவைச் சேர்ந்த திரு. எச். எம். எஸ். பண்டார வினாவு, 13.6.1963 ஆம் தேதியிடப்பட்டதும் 14.6.1963 ஆம் தேதியன்று, 5332 ஆம் இலக்கப் பதிவுத் தபால் மூலம் கொட்டாஞ்சேனை தபால் நிலையத்தினூடாகக் கல்வி அபிபதிக்கு அனுப்பப்பட்டதுமான கடிதம் கிடைத்ததா? (ஆ) இவ்விடயம் சம்பந்தமாய் விசாரணையொன்று நடாத்தப்பட்டு முறைப்பாடிட்டவருக்குப் பதிலொன்று அனுப்பப்பட்டதா? ஆமெனில், அப்பதிலின் பிரதியொன்றை அவர் சமர்ப்பிப்பாரா?

asked the Minister of Education: (a) Has the Director of Education received the letter dated 13.6.1963 sent by Mr. H. M. S. Bandara of Palupelpita, Radawana, making certain allegations against the members of the staff of C/Radawana Government Boys' School, under the registration No. 5332 dated 14.6.1963 from Kotahena Post Office? (b) Was an inquiry held into this matter and a reply sent to the petitioner, and if so, will he table a copy of that reply?

එස්. කේ. කේ. සූරියරත්න මයා. (අධ්‍යාපන කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. எஸ். கே. கே. சூரியாரச்சி—கல்வி அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. S. K. K. Suriarachchi—Parliamentary Secretary to the Minister of Education)

(අ) එවැනි ලිපියක් අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් සොයාගත නොහැකිය. (ආ) එසේය. බණ්ඩාර මහතාට යවන ලද පිළිතුරේ පිටපතක් ඉදිරිපත් කරන ලදී.

වෘත්ත පිළිතුරු

උඩලමත්ත ග්‍රාම සේවක කොට්ඨාශය

உடலமத்தக் கிராம சேவகர் பிரிவு

UDALAMATTA GRAMA SEVAKA DIVISION

4. සේනපාල සමරසේකර මයා.—
(හේන්රි ඩිඩ්ලිව්. දිසානායක මයා.—හිනිදුම
—වෙනුවට)

(තිரு. සේනපාල සමරසේකර—තිரு.
ஹென்றி டபிள்யூ. திஸநாயக்கா—ஹினிதும்
சார்பில்)

(Mr. Senapala Samarasekara—on be-
half of Mr. Henry Dissanayake)
Hiniduma)

පළාත් පාලන හා ස්වදේශ කටයුතු පිළි
බඳ ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්වරිය
ගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) ගාලු දිස්ත්‍රික්ක
යේ ගඟබොවපත්තුවේ උඩලමත්ත ග්‍රාම
සේවක කොට්ඨාශය, නාගොඩ ගමිකාරිය
සභාවට අයත්, උඩලමත්ත හා ගෝන
දෙතිය යන ගමිකාරිය සභා කොට්ඨාශ දෙක
කින් සමන්විත බව එතුමිය දන්නවාද?
(ආ) එම කොට්ඨාශයේ විශාලත්වය හා
එහි ජනගහනය ගැන සලකා බලා ගමි
කාරිය සභා කොට්ඨාශ දෙකකින් සමන්
විත උඩලමත්ත ග්‍රාම සේවක කොට්ඨාශය
ග්‍රාම සේවක කොට්ඨාශ දෙකකට බෙදීමට
එතුමිය ක්‍රියා කරන්නවාද?

உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டு விவகார அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியைக் கேட்ட வினா: (அ) காலி மாவட்டத்திலுள்ள கங்கபொடப்பற்றுவைச் சேர்ந்த உடலமத்தக் கிராம சேவகர் பிரிவு, நாகொடக் கிராமச் சங்கப் பிரிவைச் சேர்ந்த உடலமத்த, கோணத்தெனிய ஆகிய இரு கிராமச் சங்க வட்டாரங்களை உள்ளடக்கியுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) அப்பகுதி மிக விசாலமானவொரு இடமாகவிருப்பதனாலும், சனத் தொகை அதிகமுள்ளமையாலும், அவ்விரு கிராமச் சங்க வட்டாரங்களும் இரு கிராம சேவகர் பிரிவுகளாக அமையும் வகையில் உடலமத்தக் கிராமசேவகர் பிரிவை இரண்டாக்குவதற்கு அவர் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்வாரா?

asked the Parliamentary Secretary to the Minister of Local Government and Home Affairs: (a) Is he aware that the Grama Sevaka Division of Udalamatta in Gangaboda Pattu, Galle District, consists of two

වෘත්ත පිළිතුරු

village committee wards of the Nagoda Village Committee namely Udalamatta and Gonadeniya Wards? (b) In view of the large size of the area and population will she take steps to divide the Udalamatta Grama Sevaka Division into two Grama Sevaka divisions comprising of the two village committee wards?

ශ්‍රී ඩී. බී. තේන්තකෝන් (පළාත්
පාලන හා ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලි
මේන්තු ලේකම් වෙනුවට)

(கௌரவ ஈ. பி. தென்னகோன்—உள்ளூராட்சி உள்நாட்டு விவகார அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி சார்பாக)

(The Hon. T. B. Tennekoon—on behalf of the Parliamentary Secretary to the Minister of Local Government and Home Affairs)

(අ) ඔව්. (ආ) ග්‍රාම සේවක කොට්ඨාශ
වලට බෙදීමට සූදුසු ග්‍රාම සේවක කොට්ඨාශ
කීපයක් මෙම ප්‍රා. ආ. නි. කොට්ඨාශය තුළ
තිබේ. 1965-66 කෙටුම්පත් ඇස්තමේන්තු
පිළියෙල කරන කල්හි මේ සම්බන්ධව සම්
පූර්ණ සමාලෝචනයක් කරනු ඇත. එවිට
පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමාගේ යෝජනාව
සලකා බලනු ලැබේ.

විරපන-ඕපාත පාර

வீரப்பன-ஓபாதப் பாதை

WEERAPANA-OPATHA ROAD

5. සේනපාල සමරසේකර මයා.—
(හේන්රි දිසානායක මයා. වෙනුවට)

(තිரு. සේනපාල සමරසේකර—තිரு.
ஹென்றி திஸநாயக்க சார்பாக)

(Mr. Senapala Samarasekara—on be-
half of Mr. Henry Dissanayake)

ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලි බලය පිළිබඳ
ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) ඉඩම්
සංවර්ධන අධ්‍යක්ෂක 1963-64 ඇස්ත
මේන්තුවේ විරපන-ඕපාත පාරේ 6, 7 හා
8 වැනි සැතපුම් සෑදීම සඳහා මුදල් වෙන්
කළ බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) මේ සඳහා
ටෙන්ඩර් කැඳවිය යුතුව තිබුණේ කවදාද?
(ඉ) මේ දක්වා ටෙන්ඩර් කැඳවා නැති බව
එතුමා දන්නවාද? (ඊ) මේ ප්‍රමාදය නිසා
ඕපාත ජනපදයේ ගෙවල් 50ක් සෑදීම
ඇතහිට තිබෙන බව එතුමා දන්නවාද?
(උ) මෙම ප්‍රමාදයට හේතු කවරේද? (ඌ)
මෙම පාර වහාම සෑදීමට එතුමා නියෝග
කරන්නවාද?

වංචික පිළිතුරු

වෘත්ති විලිතුරු

[සෝනපාල සමරසෝකර මයා.]

காணி, நீர்ப்பாசன மின்விசை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (அ) விரப்பன-ஓபாதப் பாதையின் 6 ஆம், 7 ஆம், 8 ஆம் மைல் கட்டைப் பகுதிகளை அமைப்பதற்கென, 1963-64 ஆம் நிதி ஆண்டின் மதிப்பீடுகளில் காணி அபிவிருத்தியதிபதியினால் நிதியேற்பாடு செய்யப் பட்டதென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) இதற்கான கேள்விப்பத்திரங்கள் கோரப்பட்டிருக்கவேண்டிய தேதியென்ன? (இ) இற்றைவரை கேள்விப்பத்திரங்கள் கோரப்படவில்லையென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஈ) இக்காலதாமதங் காரணமாக, ஓபாதக் குடியேற்றத்தில் 50 குடிசைகள் அமைக்கும் வேலை தாமதிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா? (உ) இக்காலதாமதத்திற்குக் காரணமாக விருக்கின்ற சூழ்நிலைகள் யாவை? (ஊ) இப்பாதையமைக்கும் வேலையை உடனடியாக ஆரம்பிக்கும்படி அவர் கட்டளையிடுவாரா?

asked the Minister of Land, Irrigation and Power: (a) Is he aware that financial provision was made by the Director of Land Development for the construction of the 6th, 7th and 8th miles of the Weerapana-Opatha road in 1963-64 estimates? (b) When should tenders have been called for this? (c) Is he aware that tenders have not been called up-to-date? (d) Is he aware that as a result of this delay the construction of 50 cottages for the Opatha colony has been held up? (e) What circumstances are responsible for this delay? (f) Will he order the construction of this road immediately?

වී. ඩී. ජී. කරුණාරත්න මයා. (ඉබ්මි වාපි
මාර්ග හා විදුලි බලය පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු
ලේකම්)

(திரு. வி. ஈ. ஜீ கருணரத்ன—காணி, நீர்ப்
பாசன, மின்விசை அமைச்சரின் பாராளுமன்
றக் காரியதரிசி)

(Mr. V. T. G. Karunaratne—Parliamentary Secretary to the Minister of Land, Irrigation and Power)

(අ) විරපාන-ඕපාන පාරේ 1, 2, 6, 7 සහ 8 වැනි සැතපුම්වල වැඩ සඳහා 1963-64 දී රු. 1,46,000 ක් වෙන් කරන ලදී. 1 වැනි සහ 2 වැනි සැතපුම්වල වැඩ කරගෙන යනු ලැබේ. 6, 7 සහ 8 වැනි සැතපුම්වල වැඩ

සුදුසු සමූපකාර සමිතියකට පිරිනැමීමට මෙතෙක් දරණු ලැබූ උත්සාහ නිෂ්ඵල වී තිබේ. දැනට පවත්නා රජයේ ක්‍රියා පිළිවෙලට අනුව විවෘත ටෙන්ඩර් කැඳවීමට ප්‍රථම වැඩ ග්‍රාමීය සමූපකාර සමිතිවලට පිරිනැමිය යුතුය. (ආ) සහ (ඉ) ඉහතින් (අ) ගැන දක්වන ලද කරුණු නිසා පැන නො නඟී. (ඊ) ගෙවල් සෑදීම 1963-64 වැඩ සටහන ඇතුළත් කොට තොමැත. (උ) රජයේ ප්‍රතිපත්තියට අනුව සුදුසු සමූපකාර සමිතියක් සොයා ගැනීමට ඇති අපහසුකම් මෙම ප්‍රමාදයට හේතු වේ. (ඌ) එසේය.

නිලයෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர்)

(Mr. Deputy Speaker)

6 වන ප්‍රශ්නය

වි. වි. ජී. කරුණාරත්න මයා.

(திரு. வீ. ஈ. ஜி. கருணரத்ன)

(Mr. V. T. G. Karunaratne)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 6 වැනි ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීමට මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනව.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

නියෝජ්‍ය කථානායක තුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர்)

(Mr. Deputy Speaker)

Question No. 7.

ගරු එම්. පී. ද සොයිසා සිව්වර්ධන
(කම්කරු හා නිවාස කටයුතු පිළිබඳ ඇමති)

(கௌரவ எம். பீ. டி சொய்சா சிறிவர்தன
—தொழில், வீடமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. M. P. de Zoysa Siriwardena
—Minister of Labour and Housing)

The Ministry has asked for time to answer Question No. 7.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

ගරු ද සොයිසා සිරිවර්ධන

(கௌரவ டி சொய்ஸா சிரிவர்தன)

(The Hon. de Zoysa Siriwardena)

In the case of Questions 8 and 9, I am tabling the Answers.

නිලයෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர்)

(Mr. Deputy Speaker)

They will appear as Written
Answers.

වෛද්‍යවාරිය ඒ. ටී. එස්. පෝල් :

සෞඛ්‍ය ඇමති ප්‍රකාශය

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා. (දකුණු
කොළඹ පළමුවන මන්ත්‍රී)

(තිரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன—கொழும்புத்
தெற்கு முதலாம் அங்கத்தவர்)

(Mr. J. R. Jayewardene—First Colombo
South)

Before we get on to the Business
of the House, may I bring to your
notice that something has gone
wrong with the air conditioning?

ශ්‍රී බදිඋද්දින් මහමුද්

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்முது)

(The Hon. Badiuddin Mahmud)

Before we adjourn, I would like to
make a Ministerial statement—

ශ්‍රී සී. පී. ද සිල්වා (ඉඩම්, වාපිමාර්ග හා
විදුලි බලය පිළිබඳ ඇමති හා සභානායක)

(கௌரவ சீ. பி. டி சில்வா—காணி, நீர்ப்
பாசன, மின்விசை அமைச்சரும் சபை முதல்
வரும்)

(The Hon. C. P. de Silva—Minister of
Land, Irrigation and Power and Leader
of the House)

I have no objection to adjourning
if the House so decides.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක (ගාල්ල)

(கலாநிதி டப்ளியூ. தகனாயக்க—காலி)

(Dr. W. Dahanayake—Galle)

Till what date?

ශ්‍රී සී. පී. ද සිල්වා

(கௌரவ சீ. பி. டி சில்வா)

(The Hon. C. P. de Silva)

According to Standing Orders, till
the first Tuesday of the month; that
is, the 6th.

වෛද්‍යවාරිය ඒ. ටී. එස්. පෝල් :

සෞඛ්‍ය ඇමති ප්‍රකාශය

வைத்திய கலாநிதி ஏ. டி. எஸ். போல் : சுகா
தார அமைச்சரது அறிக்கை

DR. A. T. S. PAUL : STATEMENT BY
MINISTER OF HEALTH

ශ්‍රී බදිඋද්දින් මහමුද්

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்முது)

(The Hon. Badiuddin Mahmud)

I would like to make a statement
in reply to the hon. Member for
Avisawella who raised the question

of harassment of Dr. A. T. S. Paul
regarding certain charges framed
against him. The facts of this case
are briefly as follows :

On the 5th of June 1963, one Dona
Carolina Ranasinghe had gone to see
her son who was about to be operat-
ed. As soon as she saw her son she
collapsed. She was taken inside the
operating theatre and in an effort to
save her life Dr. A. T. S. Paul tried
an internal cardiac massage. The res-
ponse to Dr. Paul's effort was not
satisfactory and after some time he
handed over the cardiac massage to
two medical students. By bad hand-
ling they had damaged the heart and
according to the J. M. O. death was
due to cardiac-respiratory embarrass-
ment from blood in the left chest
cavity. The department held an in-
quiry and suggested the following
charges :

1. that he operated on a patient who
had not been admitted to
hospital;
2. that he had not prepared the patient
and adopted aseptic precautions
before the operation;
3. callous disregard for human life by
allowing open cardiac massage to
be performed by two medical
students;
4. by so allowing the cardiac massage
caused injuries to the heart;
5. refusal to give a statement and
obstructing the Inquiry Officer in
the discharge of his duties.

The Permanent Secretary discussed
the whole case with the Deputy
Director, Medical Services. Charges
1 and 2, that is operating on a patient
who had not been admitted and fail-
ing to adopt aseptic conditions be-
fore an operation, are technical and
as it was necessary to save a life the
Permanent Secretary decided that
what Dr. Paul did was right in all the
circumstances of the case.

Regarding charges 3 and 4—allow-
ing medical students to undertake
cardiac massage and thereby allow-
ing them to cause damage to the heart
—there was evidence that Dr. Paul
handed over the massaging to the two
medical students when he should
have handed over the massaging to
some trained doctor. There is also
the evidence of the J. M. O. that the
injuries to the heart were ante-
mortem. Thus there was justification

වෛද්‍යවරයා ඒ. ටී. එස්. පෝල් :

සෞඛ්‍ය ඇමති ප්‍රකාශය

[ගරු බදිලදිත් මස්මුද]

for framing these two charges against Dr. Paul. However, these charges are of a grave nature and before an officer is asked to face a charge on peril of his job, the Permanent Secretary considered it advisable to go further into the matter. The charge of neglect can be maintained only if the J. M. O. reported that the patient would have survived if the massage had been performed by a trained doctor. The D. D. (M. S.) agreed with this view and the J. M. O. was asked to report further. The J. M. O. stated that he could not state so definitely. It was decided on 1st July by the Permanent Secretary that the benefit of the doubt should be given to Dr. Paul and that it was not worth proceeding with the first four charges.

The fifth charge suggested by the department was really incidental to the main inquiry and was left over to be taken on the conclusion of the main inquiry itself. However, the Medical Administrators' Association interviewed the Permanent Secretary on or about the 16th of May and wished to know what action was being taken on the complaint made by one of their members. This was examined and the Permanent Secretary decided on the 29th of May that charges should be framed against Dr. Paul. As this matter is *subjudice* I do not wish to go into further details regarding this.

I do not know whether in the face of these facts any one can maintain that there has been any harassment of Dr. A. T. S. Paul. If as the doctors maintain they were courteous and the Permanent Secretary was rude to them there was no provocation and no occasion for victimization.

I shall now read the first minute which was made by the Permanent Secretary to me on the 4th of September on the complaint of the two associations.

The minute reads as follows :

"Please see letter at (14). When the deputation of the G. M. O. A. and M. S. A. left my room I had the impression that they were satisfied that I would

inquire into the points urged by them. They did not give me the impression that they felt insulted or that they were to make representations about this matter to anybody.

It is correct that during the course of discussions I informed the union that we are guided by the principle that seniority is important when promotion prospects are involved, and in other cases aptitude would be a very important consideration. I also informed them that in any joint consultation between the trade unions and the employers all that is possible is to discuss instances of abuse of authority. If the management can show that a reasonable person can come to a certain decision on the basis of certain data or policies, it would be adequate. It is not necessary and it is not possible for the management to accept the point of view of the unions in every issue. There are occasions when the parties have to agree to disagree. They could not accept this proposition and they stated that I must prove to their satisfaction that there has been no favouritism or abuse of power. In reply I told them that I was not bound to prove anything to their satisfaction, and all that I can do is to explain why certain decisions were made and leave it at that. If they are not satisfied with that as the basis of discussion, all I can say is 'there is the door'.

As you will see this is a very innocuous and trivial matter. I do not think the union representatives themselves considered this an insult at that time. They did not protest against it but on second thoughts they have found in this a golden opportunity to make a mountain of a mole-hill and prepare the way for further allegations of a more serious nature, viz., that one of them is being victimized.

As you will see from this file, as far back as 29.5.64, I made a decision that a charge should be framed under P. S. C. rules against one of the members of the deputation. The D. H. S. was asked to take steps in the matter and on the 13th of August, the head of the institution in which this officer is working sent me a draft charge sheet. This was approved by me on the 29th and a letter conveying the charges has been sent to the officer through the normal channels on the 3rd instant.

The purpose of making a mountain out of this mole-hill is to prepare the way for an allegation next week in the press that this officer has been victimized because the unions made representations to you and, I understand, to the Hon. Prime Minister against me. Under the P. S. C. rules I have to sign the charge sheet, and as you will see from the

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

“අ” ලැයිස්තුව

ඇටෝර්නි ජනරාල් කුමාගේ දෙපාර්තමේන්තුව—1956 අප්‍රේල් 10 දින සිට 1960 ජූලි 20 දින දක්වා පත්කරන ලද නිලධාරීන්

නම	තනතුර	සුදුසුකම්	පත්කළ දිනය	පත්කළ අවසානව සිංහල පිළිබඳ සුදුසුකම්
රී. එම්. එන්. ග්‍රේෂන්	... ඇටෝර්නි ජනරාල්	... එම්.ඒ. (ඔක්ස්පර්ඩ්)	1956. 5. 2	—
ඩී. සෙන්ටි ඩී. බී. ජැන්සේ	... සොලිසිටර් ජනරාල්	... බී.ඒ. (ගෞරව) (ලන්ඩන්)	1956. 5. 2	—
ඩී. සෙන්ටි ඩී. බී. ජැන්සේ	... ඇටෝර්නි ජනරාල්	... බී.ඒ. (ගෞරව) (ලන්ඩන්)	1957. 4. 1	—
ඒ. සී. ඒ. ඇලස්	... නියෝජ්‍ය සොලිසිටර් ජනරාල්	... එල්.එල්. බී. (ලන්ඩන්)	1957. 4. 1	—
චී. සී. එම්. අමීර්	... නියෝජ්‍ය සොලිසිටර් ජනරාල්	... එම්. ඒ. (කැන්ටබ්‍රි)	1957. 9. 25	—
ඩී. තෙන්නකෝන්	... ජ්‍යෙෂ්ඨ රජයේ අධිකාරී	... බී.ඒ. (ලන්ඩන්)	1956. 5. 2	—
එම්. ඩී. බී. එල්. එස්. පෙරේරා	... අතිරේක සහකාර ආණ්ඩුවේ පෙරක දෙපාර්	—	1956 7. 9	... ජ්‍යෙෂ්ඨ සහතිකය (සිංහල විෂයය)
ඩී. ඩී. තාවෝදරම්	... ජ්‍යෙෂ්ඨ රජයේ අධිකාරී	... බී.ඒ.එල්.එල්. බී. (ලන්ඩන්)	1957. 4. 1	—
ඩී. එම්. එම්. සුලෙයිමාන්	... ආණ්ඩුවේ පෙරකදෙපාර්	—	1957. 9. 14	—
එස්. සී. ඩී. ද ලිවරා	... සහකාර ආණ්ඩුවේ පෙරකදෙපාර්	—	1957. 10. 1	—
ඩොනන්ද පෙරෙරි	... ජ්‍යෙෂ්ඨ රජයේ අධිකාරී	—	1957. 9. 25	—
එම්. එල්. ද සිල්වා	... රජයේ අධිකාරී	... එල්.එල්.බී. (ලංකා)	1957. 1. 16	—
ජේ. ආර්. එම්. පෙරේරා	... රජයේ අධිකාරී	—	1957. 1. 16	—
එම්. කණගාසුන්දරම්	... රජයේ අධිකාරී	—	1957. 1. 16	—
එල්. එම්. සී. පී. ඩී. ඩී. ඩී. ඩී.	... රජයේ අධිකාරී	... බී.ඒ. (ලන්ඩන්)	1957. 10. 1	—
එම්. ඒ. ඒ. ද සිල්වා	... රජයේ අධිකාරී	... එල්.එල්.බී. (ලන්ඩන්)	1958. 3. 1	—
ඒ. ඩී. දිලිලාන	... අතිරේක සහකාර ආණ්ඩුවේ පෙරක දෙපාර්	—	1958. 8. 1	—
එම්. ඩී. බී. එල්. එස්. පෙරේරා	... සහකාර ආණ්ඩුවේ පෙරකදෙපාර්	—	1958. 9. 23	... ජ්‍යෙෂ්ඨ සහතිකය (සිංහල විෂයය)
එස්. පසුපති	... රජයේ අධිකාරී	... එල්. එල්.බී. (ලංකා)	1958. 10. 1	—
අබ්. එස්. බී. වික්‍රමනායක	... රජයේ අධිකාරී	—	1958. 10. 10	—
බබලිව. ඩී. ආර්. පෙරේරා	... රජයේ අධිකාරී	—	1958. 11. 1	—

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

1956.4.10 සිට 1960.7.20 දක්වා වැඩබලන රජයේ අධිනීතිඥ හැටියට කාඩ්කාලික පත්කිරීම

නම	සුදුසුකම්	පත්කළ දිනය	පත්කළ අවසානව සිංහල පිළිබඳ සුදුසුකම්
ආර්. එල්. පෙරේරා	... බී. ඒ. (ගෞරව) (ලංකා)	අද්වකාත් ... 1956. 4.23 ...	—
අයි. එස්. බී. වික්‍රමනායක	...	අද්වකාත් ... 1956. 7.30 ...	—
අයි. එස්. බී. වික්‍රමනායක	...	අද්වකාත් ... 1956. 9. 7 ...	—
ඩබ්ලිව්. ඩී. ආර්. පෙරේරා	...	අද්වකාත් ... 1956. 9.20 ...	—
කේ. ඩී. එස්. මන්මුගනාදන්	...	අද්වකාත් ... 1957. 4.22 ...	—
ඩී. ඩබ්ලිව්. කේ. ලද්දවහෙට්ටි	... බී. ඒ. (ගෞරව) (ලංකා)	අද්වකාත් ... 1957. 7.10 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමඟ
ආර්. අබේසුරිය	... එල්. එල්. බී. (ලංකා)	අද්වකාත් ... 1957. 9.10 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමඟ
පී. නානුලේස්වරන්	... බී. ඒ. (ලංකා)	අද්වකාත් ... 1957.12.19 ...	—
ඩබ්ලිව්. එස්. ඩබ්ලිව්. පෝල්	... ඇම්. ඒ. (කැන්ටබ්‍රි)	බැරිස්ටර් ... 1957.12.21 ...	—
ඊ. එම්. කුමාරස්වාමි	... බී. ඒ., එල්. එල්. බී., එම්. ඒ. (කැන්ටබ්‍රි)	බැරිස්ටර් ... 1958.11. 1 ...	—
ඕ. නාගේන්ද්‍රන්	...	අද්වකාත් ... 1958.11.14 ...	—
ආර්. ඒ. දසිල්වා	...	අද්වකාත් ... 1958.11.14 ...	—
එන්. යූ. චිරසේකර	...	අද්වකාත් ... 1958. 7. 4 ...	—
චී. සී. ගුණතිලක	... බී. ඒ. (ලන්ඩන්)	අද්වකාත් ... 1958. 7. 4 ...	අධ්‍යාපන පොදු සහතික පත්‍රය සිංහල සමඟ
ටී. එම්. කේ. යූ. සෙනෙවිරත්න	... එල්. එල්. බී. (ලංකා)	අද්වකාත් ... 1958. 7. 4 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමඟ
එම්. හුසේන් ...	... බී. ඒ. (බ්‍රික්ෂන්)	බැරිස්ටර් ... 1958. 5.24 ...	—
පී. එස්. එච්. අතුරුපාන	... එල්. එල්. බී. (ලංකා)	අද්වකාත් ... 1958. 3. 3 ...	—
ජේ. ඒ. ඩී. දසිල්වා	... එල්. එල්. බී. (ලංකා)	අද්වකාත් ... 1958. 1.30 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමඟ
ඊ. ඩී. වික්‍රමනායක	... එල්. එල්. බී. (ලංකා)	අද්වකාත් ... 1958. 1.15 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමඟ
කේ. එම්. එම්. බී. කුලතුංග	... එල්. එල්. බී. (ලංකා)	අද්වකාත් ... 1959.11. 3 ...	උසස් පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමඟ
පී. නාගේන්ද්‍රන්	...	අද්වකාත් ... 1959. 8.21 ...	—
එස්. සිවරාසා ...	... එල්. එල්. බී. (ලංකා)	අද්වකාත් ... 1960. 1.18 ...	—

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

සුළු සේවකයින්—1956.4.10 දින සිට 1960.7.20 දින දක්වා

නම	තනතුර	පත්කළ දිනය	පත්කළ අවසරාවේ සිංහල පිළිබඳ පුහුණුව
ඩී. කේ. ඊ. පීටර්	... කා.කා.ස.	... 1956.10. 1 ...	6 වන ප්‍රමාණය
එම්. ඒ. ඒ. ප්‍රනාන්දු	... කා.කා.ස.	... 1956.10. 1 ...	7 වන ප්‍රමාණය
ඒ. ජයරත්	... කා.කා.ස.	... 1956.10. 1 ...	6 වන ප්‍රමාණය
අයි. විජේනායක	... කා.කා.ස.	... 1956.10. 1 ...	8 වන ප්‍රමාණය
ආර්. එස්. පෙරේරා	... කා.කා.ස.	... 1956.10. 1 ...	එම
එස්. ඉස්මායිල්	...කල ශෝධක කමිකරු	... 1956.10. 1 ...	—
පී. ඩී. දහනායක	... කා.කා.ස.	... 1957. 6.20 ...	6 වන ප්‍රමාණය
අයි. බී. එස්. පෙරේරා	... කා.කා.ස.	... 1958. 1. 1 ...	7 වන ප්‍රමාණය
ටී. ආර්. ප්‍රනාන්දු	... සයිකල් පරීක්ෂකරු	... 1958. 1. 1 ...	එම,
ජේ. සෙනෙවිරත්න	... කා.කා.ස.	... 1958. 1. 1 ...	5 වන ප්‍රමාණය
ඊ. ජේ. සිල්වා	... කමිකරු	... 1959.10. 7 ...	5 වන ප්‍රමාණය
එන්. පීරිස් අප්පු	... කල ශෝධක කමිකරු	... 1960. 1.18 ...	—
එච්. ඩී. මර්සලින්	... කමිකරු	... 1960. 1.25 ...	කණිෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය (සිංහල)
එස්. මල්ලවාරච්චි	... කා.කා.ස.	... 1960. 3. 1 ...	කණිෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය (සිංහල)

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

“ආ” ලැයිස්තුව

නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක දෙපාර්තමේන්තුව 1956.4.10 දින සිට 1960.7.20 දින දක්වා පත් කරන ලද නිලධාරීන්

නම	සුදුසුකම	පත්කළ අවස්ථාවේ සිංහල පිළිබඳ සුදුසුකම්	පත් කරන ලද දිනය	තනතුර
අල්විස්, ඔස්ටල්ඩ් රෙරින්	... බී.ඒ., (ඉකොන්.) ලංකා අධිනීතිඥ— V වෙනි ශ්‍රේණියේ සිංහල ප්‍රවීණතා විභාගයෙන් සමත්වී තිබේ	7 වැනි ප්‍රමාණය	... 1956. 7.16 ...	සහකාර නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක
වික්‍රමසිංහ, කුරුප්පු දෙවන් පියසේන	... ඇම්.ඒ., (ලන්ඩන්), බී.ඒ. (ගෞ) ලංකා අධිනීතිඥ	බී.ඒ. (ගෞ) ලංකා (සිංහල)	... 1957.10. 1 ...	සහකාර නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක (පරිවර්තන)
පිරිස්, ලොකුකංකානන්ගේ හේරත් රාමවන්ද	... අධිනීතිඥ	ලංකා විචිත්‍ර විභාගය, සිංහල භාෂාව විෂයයක් වශයෙන් සමත්වී තිබේ	... 1959.10.14 ...	සහකාර නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක
පූර්ණානන්ද, කුමාරසිංහාණී කුරුක්ක.ඒ	... බී.ඒ. (ගෞ) (ලන්ඩන්) අ.පො.ස. (උසස් පෙළ) (ලන්ඩන්) විභාගය, සිංහල භාෂාව සමත්වී තිබේ	—	... 1959. 1. 1 ...	ප්‍රධාන පරිවර්තක (දෙමළ)
රුමිනායක, විදුන කංකානන්ගේ ගුණසේනම්	... බී.ඒ. විශේෂ කලා	බී.ඒ. විශේෂ කලා	... 1957. 1. 7 ...	සහකාර පරිවර්තක I වෙනි ශ්‍රේණිය (සිංහල)
මාමොට්ටි, එඩ්වින් පූර්යාරව්	... ලන්ඩන් මැට්‍රික්. ඉන්ටර් ආර්ට්ස් විභාගය සිංහල විෂයයක් වශයෙන් සමත්වී තිබේ	ඉන්ටර් ආර්ට්ස් විභාගය සිංහල විෂයයක් වශයෙන් සමත්වී තිබේ	... 1957. 2. 1 ...	සහකාර පරිවර්තක II වෙනි ශ්‍රේණිය (සිංහල)
ඒකනායක, මුදියන්සේලාගේ චන්ද්‍රා ඒකනායක	... ලොකු බී.ඒ. (ගෞ) සිංහල	... බී.ඒ. (ගෞ) සිංහල	... 1960. 3. 1 ...	සහකාර පරිවර්තක I වෙනි ශ්‍රේණිය (සිංහල)
විමලසේන, ගන්ගේ	... බී.ඒ. (ගෞ) සිංහල	... බී.ඒ. (ගෞ) සිංහල	... 1960. 3. 1 ...	සහකාර පරිවර්තක II වෙනි ශ්‍රේණිය (සිංහල)
චන්ද්‍රස, ඇස්.පී.	... පස්වන ප්‍රමාණය සිංහල	... පස්වන ප්‍රමාණය සිංහල	... 1959. 3.20 ...	කම්කරු
සුගන්දස, ඇස්.	... 6 වන ප්‍රමාණය සිංහල	... 6 වන ප්‍රමාණය සිංහල	... 1959. 4.20 ...	කම්කරු

“ඉ” ලැයිස්තුව

අධිකරණ අමාත්‍යාංශය

1956.4.10 සිට 1960.7.20 දින දක්වා කරන ලද පත්කිරීම්

කිසිවක් නැත

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

“ 3 ” ලැයිස්තුව

1958.4.10 වැනි දින සිට 1960.7.20 වැනි දින දක්වා කාලය තුළ පත්කරනු ලැබූ අධිකරණ නිලධාරීන්ගේ ලැයිස්තුව

නිලධාරියාගේ නම	පූර්වකාල	පත්කිරීමේ දිනය	නිලය	පත්කරනු ලැබූ අවස්ථාවේ සිංහල පිළිබඳ පුද්ගලයා
1. එල්. එච්. ද අල්විස් මහතා	... 1949.4.4 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	... 1956.10.1 ...	මහෙස්ත්‍රාත්	... 4 වැනි ප්‍රමාණය
2. ජේ. එස්. ඒ. සෝසා මහතා	... 1948.4.28 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	... 1957.7.4 ...	මහෙස්ත්‍රාත්	
3. කේ. ඩී. ඩී. එස්. එම්. සෙනෙවිරත්න මහතා	... 1949.8.3 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	... 1958.3.1 ...	මහෙස්ත්‍රාත්	... සාමාන්‍ය සිංහල දැනීම
4. එම්. ඒ. එම්. හුසේන් මහතා	... 1947.8.28 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	... 1958.6.3 ...	අතිරේක දිස්ත්‍රික් විනිශ්චයකරු	
කේ. සී. ඊ. ද අල්විස් මහතා	... 1948.9.2 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	... 1958.8.15 ...	මහෙස්ත්‍රාත්	
ඩී. ඊ. ද සිල්වා මහතා ...	... 1948.4.23 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	... 1958.10.10 ...	මහෙස්ත්‍රාත්	... හොඳින් කියවීමට, ලිවීමට සහ කලා කිරීමට පිළිවන
ඒ. ඩබ්ලිව්. ගුණරත්න මහතා	... 1945.9.7 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	... 1958.11.23 ...	මහෙස්ත්‍රාත්	... කියවීමට, ලිවීමට සහ කලා කිරීමට හැක
ජේ. පී. එල්. ස්ටාර්ස් මහතා	... 1935.3.11 දින සිට නීතිඥයෙකි	... 1959.6.27 ...	මහෙස්ත්‍රාත්	... සාමාන්‍ය සිංහල දැනීම
එල්. සමරතුංග මහතා ...	... 1936 ඔක්තෝබර් සිට නීතිඥයෙකි. අප්‍රේල් සිට අධිනීතිඥයෙකි	1950 1959.7.18 ...	දිස්ත්‍රික් විනිශ්චයකරු ...	“ ලන්ඩන් ඉන්ටර් ආර්ට්ස් ” විභාග යේදී සිංහල විෂයයක් වශයෙන් ගෙන ඇත
කේ. ඒ. පී. රණසිංහ මහතා	... 1951.4.19 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	... 1959.7.27 ...	මහෙස්ත්‍රාත්	... ලන්ඩන් මැටරිකුලුමේෂන්
ඩී. ඊ. ධර්මසේකර මහතා	... 1946.6.11 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	... 1960.5.2 ...	මහෙස්ත්‍රාත්	... හොඳ සිංහල දැනීමක් ඇත

සේවය අතහැර ගොස් ඇති නිලධාරීන්ගේ නම මෙම ලැයිස්තුවට ඇතුළත් කර නැත.

பெயர்

பெயர்

அட்டவணை "அ"

1956 சித்திரை 10—1960 ஆடி 20 வரையும் அற்றேர்ணி ஜெனரல் காரியாலயத்திற்கு நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகஸ்தர்கள்

பெயர்	நியமனம்	தராதரம்	நியமனத்தினை பொழுது சிங்களத்தில் உள்ள தராதரம்
ஈ. என். கிறேஸ்தன்	.. அற்றேர்ணி ஜெனரல்	.. எம்.எ. (ஒக்கிள்)	.. 2. 5.1956 ..
ம. சென். சி. பி. ஜானஸ்	.. சொலிசிடர் ஜெனரல்	.. பி(B).எ. (லண்.)	.. 2. 5.1956 ..
ம. சென். சி. பி(B). ஜானஸ்	.. அற்றேர்ணி ஜெனரல்	.. பி(B).எ. (லண்.)	.. 1. 4.1957 ..
எ. சி. எ. அலெக்சாண்டர்	.. பிரதி சொலிசிடர் ஜெனரல்	.. எல்.எல்.பி(B). (லண்.)	.. 1. 4.1957 ..
எ. சி. எம். அமீர்	.. பிரதி சொலிசிடர் ஜெனரல்	.. எம்.எ. (கன்ட்.)	.. 25. 9.1957 ..
வீ. தென்னக்கோன்	.. சிரேஷ்ட முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	.. பி(B).எ. (லண்.)	.. 2. 5.1956 ..
எம். ம. ம. எஸ். பெரேரா	.. கூட்டு உதவி முடிக்குரிய புறக்டர்	.. பி(B).எ. எல்.எல்.பி. (லண்.)	.. 9. 7.1956 ..
வீ. ரீ. தாமோதரம்	.. சிரேஷ்ட முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	.. பி(B).எ. எல்.எல்.பி. (லண்.)	.. 1. 4.1957 ..
எ. எச். எம். சலீமான்	.. முடிக்குரிய புறக்டர்	.. பி(B).எ. எல்.எல்.பி. (லண்.)	.. 14. 9.1957 ..
எஸ். சி. ஓ. ம. லிவெய்ரா	.. உதவி முடிக்குரிய புறக்டர்	.. பி(B).எ. எல்.எல்.பி. (லண்.)	.. 1.10.1957 ..
ஆனந்த பெரேரா	.. சிரேஷ்ட முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	.. பி(B).எ. எல்.எல்.பி. (லண்.)	.. 25. 9.1957 ..
எச். எல். ம. சில்வா	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	.. எல்.எல்.பி(B). (லண்.)	.. 16. 1.1957 ..
ஜே. ஆர். என். பெரேரா	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	.. பி(B).எ. (லண்.)	.. 16. 1.1957 ..
எம். கனகசுந்தரம்	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	.. பி(B).எ. (லண்.)	.. 16. 1.1957 ..
எஸ். எம். பி. பி(B) வீரசிங்க	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	.. எல்.எல்.பி(B) (லண்.)	.. 1. 3.1958 ..
எச். வ. ஜி. ம. சில்வா	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	.. எல்.எல்.பி(B) (லண்.)	.. 1. 8.1958 ..
எ. ரீ. டிப்புலான	.. கூட்டு உதவி முடிக்குரிய புறக்டர்	.. எல்.எல்.பி(B). (லண்.)	.. 23. 9.1958 ..
எம். ம. ம. எஸ். பெரேரா	.. உதவி முடிக்குரிய புறக்டர்	.. எல்.எல்.பி(B). (லண்.)	.. 1.10.1958 ..
என். பகபதி	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	.. எல்.எல்.பி(B). (லண்.)	.. 10.10.1958 ..
ஜ. எப். பி(B). விக்கிரமநாயக	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	.. எல்.எல்.பி(B). (லண்.)	.. 1.11.1958 ..
டபிள்யூ. ம. ஆர். பெரேரா	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	.. எல்.எல்.பி(B). (லண்.)	.. 1.11.1958 ..

வேறு பிழைகள்

வேறு பிழைகள்

10.4.1956 தொடக்கம் 20.7.1960 வரையும் பதில் முடிக்குரிய வழக்கறிஞராக தற்காலிக நியமனம்

பெயர்	தராதரம்	நியமனத்திகதி	நியமனம் செய்யப்பட்டபொழுது சிங்களத் தராதரம்
ஆர். எஸ். பெரேரா	பீ(B).எ. ஒண். (இல.)	23. 4.1956	—
ஜி. எஸ். பீ(B). விக்கிரமநாயக	பீ(B).எ. ஒண். (இல.)	30. 7.1956	—
ஜி. எஸ். பீ(B). விக்கிரமநாயக	பீ(B).எ. ஒண். (இல.)	7. 9.1956	—
டபிள்யூ. டி. ஆர். பெரேரா	பீ(B).எ. ஒண். (இல.)	20. 9.1956	—
கே. வீ. என். சண்முகநாதன்	பீ(B).எ. ஒண். (இல.)	22. 4.1957	—
டி. டபிள்யூ. கே. வட்டுவகெட்டி	பீ(B).எ. ஒண். (இல.)	10. 7.1957	சி. பா. த. ப. சிங்களம்
ஆர். அபயகுரிய	எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	16. 9.1957	சி. பா. த. ப. சிங்களம்
பி. நகுலேஸ்வரன்	பீ(B).எ. (இல.)	19.12.1957	—
பி. எம். குமாரசாமி	எம். எ. எ. (கண்ட.)	21.12.1957	—
பி. நாகேந்திரன்	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	11. 1.1958	—
ஆர். எ. டி. சில்வா	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	14.11.1958	—
என். யூ. வீரேசுவர	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	14.11.1958	—
எ. சி. குணதிலக	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	4. 7.1958	—
வீ. எம். கே. யூ. செனிவரத்தின	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	4. 7.1958	க. பொ. த. ப. சிங்களம்
ரீ. எம். குசேயின்	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	4. 7.1958	சி. பா. த. ப. சிங்களம்
ஜி. எஸ். எச். அத்துறுப்பான	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	24. 5.1958	—
ஜே. ஏ. டி. சில்வா	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	3. 5.1958	—
ச. விக்கிரமநாயக	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	30. 1.1958	சி. பா. த. ப. சிங்களம்
கே. எம். எம். பீ(B). குல்துங்க	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	15. 1.1958	சி. பா. த. ப. சிங்களம்
பி. நாகேந்திரன்	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	3.11.1959	உ. பா. த. ப. சிங்களம்
எஸ். சிவராசா	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	21. 8.1959	—
	பீ(B).எ. எஸ். எஸ். பீ(B). (இல.)	18. 1.1960	—

நீதின பிழிதூர்

நீதின பிழிதூர்

கீழ்தர உத்தியோகஸ்தர்கள்
10.4.1956—20.7.1960

பெயர்	நியமனம்	நியமனத் திகதி	நியமனமானபொழுது சிங்களத் தராதரம்
மீ. கே. ஈ. பீற்றர்	.. கா. கா. சே. ..	.. 1.10.1956	.. 6 ம் வகுப்பு
எம். ஏ. ஏ. பெர்ணுண்டோ	.. கா. கா. சே. ..	.. 1.10.1956	.. 7 ம் வகுப்பு
ஏ. யோன்	.. கா. கா. சே. ..	.. 1.10.1956	.. 6 ம் வகுப்பு
ஐ. விஜயநாயக	.. கா. கா. சே. ..	.. 1.10.1956	.. 8 ம் வகுப்பு
ஆர். என். பெரேரா	.. கா. கா. சே. ..	.. 1.10.1956	.. 8 ம் வகுப்பு
எஸ். இஸ்மாயில்	.. ம. ச. கூலியாள்	.. 1.10.1956	.. —
பீ. தகநாயக	.. கா. கா. சே. ..	.. 20. 6.1957	.. 6 ம் வகுப்பு
ஐ. பீ. எஸ். பெரேரா	.. கா. கா. சே. ..	.. 1. 1.1958	.. 7 ம் வகுப்பு
நீ. ஆர். பெர்ணுண்டோ	.. சைக்கிள் ஓடலி	.. 1. 1.1958	.. 7 ம் வகுப்பு
எஸ். செனிவரத்தின	.. கா. கா. சே. ..	.. 1. 1.1958	.. 5 ம் வகுப்பு
ஈ. ஜே. சில்வா	.. கூலியாள்	.. 7.10.1959	.. 5 ம் வகுப்பு
என். கீரிஸ் அப்பு	.. மச. கூலியாள்	.. 18. 1.1960	.. —
எச். டி. மார்சலீன்	.. வேலையாள்	.. 25. 1.1960	.. க. பா. த. ப. சிங்களம்
எஸ். மலவாறுச்சி	.. கா. கா. சே. ..	.. 1. 3.1960	.. க. பா. த. ப. சிங்களம்

அட்டவணை “ஆ”

10.4.56 தொடக்கம் 20.7.60 வரையிலுள்ள காலத்தில் சட்டத்தயாரிப்பாளரின் பகுதியிலுள்ள பதவிகளுக்கு நியமனஞ் செய்யப்பட்டுள்ள உத்தியோகத்தர்கள்				
பெயர்	தகைமைகள்	நியமனத் தேதியிற் சிங்களத் தகைமை	நியமனத்தேதி	பதவி
ஓஸ்வல்ட் மேர்வின் டி அல்விஸ்	..	..பீ.ஏ. (ஒனோர்ஸ்), இலங்கை, 7 ம் வகுப்பு அப்புக்காத்து, சிங்களத்தில் (5 ம் தர) தேர்ச்சிப் பரீட்சை யிற் சித்திபெற்றவர்	.. 16. 7.56 ..	உதவிச் சட்டத் தயாரிப்பாளர்
குதுப்பு டொன் மியசேன விக்கிரமசிங்ஹ	..	..எம்.ஏ. (லண்டன்), பீ.ஏ. (ஒனோர்ஸ்), இலங்கை, அப் புக்காத்து	1.10.57 ..	உதவிச் சட்டத் தயாரிப்பாளர் (மொழிபெயர்ப்பு)
ஷெக்குங்காணன்கே ஹேறத் ருமச்சந்திரா பீரிஸ்	..	..அப்புக்காத்து	14.10.59 ..	உதவிச் சட்டத் தயாரிப்பாளர் றிக்குலேசன்
பொரசவாமிக்ருக்கன் பூரணனந்தா	..	..பீ.ஏ. (ஒனோர்ஸ்), லண்டன், ஜி.ஈ.ஈ (உயர்தர), லண்டன் சோதனையில் சிங்களத்தில் சித்தி பெற்றவர்	.. 1. 1.59 ..	பிரதான மொழி பெயர்ப்பாளர் (தமிழ்)
விதானகங்காணன்கே உனசோம ருமநாயக்க	..	..பீ.ஏ. விசேடகலைகள், சிங்களம்	7. 1.57 ..	உதவி மொழிபெயர்ப்பாளர் தரம் I (சிங்களம்)
எட்வின சூரியலூராச்சி மொஹொற்றி	..	..லண்டன் மற்றிக், இன்றர் ஆட் சில் சிங்களத்தில் சித்தி பெற்றவர்	1. 2.57 ..	உதவி மொழி பெயர்ப்பாளர் தரம் I (சிங்களம்)
எக்கநாயக்கா முதியான்சலாகே லொக்கு பண்டா எக்கநாயக்கா	..	..பீ. ஏ. (ஒனோர்ஸ்), சிங்களம்..	1. 3.60 ..	உதவி மொழி பெயர்ப்பாளர் தரம் I (சிங்களம்)
கமகே விமலசேன	..	..பீ.ஏ. (ஒனோர்ஸ்), சிங்களம் ..	1. 3.60 ..	உதவி மொழி பெயர்ப்பாளர் தரம் II (சிங்களம்)
சந்திரதாச, எஸ். பீ.	..	..5 ம் வகுப்பு (சிங்களம்) ..	20. 3.59 ..	வேலையான்
சுகததாஸ, எஸ்.	..	..6 ம் வகுப்பு (சிங்களம்) ..	20. 4.59 ..	வேலையான்

பெண் பிழைப்பு

பெண் பிழைப்பு

அட்டவணை "இ"

நீதியமைச்சர்

10.4.1956 தொடக்கம் 20.7.60 வரையில் செய்யப்பட்ட நியமனங்கள்

எவ்வித நியமனமும் செய்யப்படவில்லை

அட்டவணை "ஈ"

1956ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 10 ம் தேதி தொடக்கம் 1960 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 20ஆம் தேதிவரை நியமிக்கப்பட்ட நீதியரிபாலன் உத்தியோகத்தார்களின் அட்டவணை

பெயர்	தகைமைகள்	நியமனத்தேதி	பதவி	நியமனம் பெற்றபொழுது சிங்களத் தில் பெற்றிருந்த தகைமைகள்
1. திரு. எஸ். எச். டி. அல்விஸ்	.. 4.4.1949 ல் இருந்து நியாயதூரந்தர் ..	1.10.1956 ..	நீதவான்	.. நான்காம் வகுப்பு
2. திரு. ஜே. எப். ஏ. சொம்ஸா	.. 28.4.1948 ல் இருந்து நியாயதூரந்தர் ..	4. 7.1957 ..	நீதவான்	..
3. திரு. கே. டி. ஓ. எஸ். எம். செனவிரத்தின..	3.8.1949 ல் இருந்து நியாயதூரந்தர் ..	1. 3.1958 ..	நீதவான்	.. சிங்கள அறிவுண்டு
4. ஜனாப். எம். ஏ. எம். ஹுசைன்	.. 28.8.1947 ல் இருந்து நியாயதூரந்தர் ..	3. 6.1958 ..	மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி	..
5. திரு. கே. லி. ஈ. டி. அல்விஸ்	.. 2.9.1948 ல் இருந்து நியாயதூரந்தர் ..	15. 8.1958 ..	நீதவான்	..
6. திரு. பி. ஈ. டி. சில்வா	.. 23.4.1948 ல் இருந்து நியாயதூரந்தர் ..	10.10.1958 ..	நீதவான்	.. திறமையாகப் பேசவும், எழுத்தும் வாசிக்கவும் முடியும்
7. திரு. ஏ. டபிள்யூ. குணரத்தன	.. 7.9.1945 ல் இருந்து நியாயதூரந்தர் ..	23.11.1958 ..	நீதவான்	.. எழுத்தவாசிக்கப் பேசத் திறமையுண்டு
8. திரு. ஜே. ஜி. எல். சுவாரிஸ்	.. 11.3.1935 ல் இருந்து வழக்கறிஞர் ..	27. 6.1959 ..	நீதவான்	.. சிங்கள அறிவுண்டு
9. திரு. எல். சமரதுங்க	.. ஒக்தோபர் 1936 ல் இருந்து வழக்கறிஞர்- ஏப்பிரில் 1950 ல் இருந்து நியாயதூரந்தர்	18. 7.1959 ..	மாவட்ட நீதிபதி	.. லண்டன் இன்டர்-ஆர்ட்ஸ் பரீட்சைக்கு சிங்களம் ஒரு பாடம்
10. திரு. கே. ஏ. பி. ரணசிங்க	.. 19.4.1951 ல் இருந்து நியாயதூரந்தர்..	27. 7.1959 ..	நீதவான்	.. லண்டன் மற்றிக்குலேஷன் பரீட்சை
11. திரு. டி. ஈ. தர்மசேகர	.. 11.6.1946 ல் இருந்து நியாயதூரந்தர்..	2. 5.1960 ..	நீதவான்	.. சிறந்த சிங்கள அறிவுண்டு

சேவையிலிருந்து விலகிக்கொண்ட உத்தியோகத்தார்களின் பெயர்கள் இந்த அட்டவணையிலிருந்து நீக்கப்பட்டுள்ளன.

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

LIST "A"

10th April 1956-20th July 1960—Officers appointed to the Attorney-General's Department

<i>Name</i>	<i>Appointment</i>	<i>Qualification</i>	<i>Date of Appointment</i>	<i>Qualification in Sinhala at the time of Appointment</i>
E. F. N. Gratiaen	Attorney-General	M. A. (Oxon.)	2. 5. 1956	—
D. St. C. B. Jansze	Solicitor-General	B. A. Hons. (Lond.)	2. 5. 1956	—
D. St. C. B. Jansze	Attorney-General	B. A. Hons. (Lond.)	1. 4. 1957	—
A. C. A. Alles	Deputy Solicitor-General	LL. B. (Lond.)	1. 4. 1957	—
A. C. M. Ameer	Deputy Solicitor-General	M. A. (Cantab.)	25. 9. 1957	—
V. Tennakoon	Senior Crown Counsel	B. A. (Lond.)	2. 5. 1956	—
M. D. D. L. S. Perera	Addl. Asst. Crown Proctor	Proctor S. C.	9. 7. 1956	S. S. C. in the Sinhala
V. T. Thamotheram	Senior Crown Counsel	B. A. LL. B. (Lond.)	1. 4. 1957	—
A. H. M. Sulaiman	Crown Proctor	Proctor S. C.	14. 9. 1957	—
S. C. O. de Livera	Asst. Crown Proctor	Proctor S. C.	1. 10. 1957	—
Ananda Pereira	Senior Crown Counsel	Advocate	25. 9. 1957	—
H. L. de Silva	Crown Counsel	Advocate	16. 1. 1957	—
J. R. M. Perera	Crown Counsel	Advocate	16. 1. 1957	—
M. Kanagasunderam	Crown Counsel	Advocate	16. 1. 1957	—
L. M. P. P. Weerasinghe	Crown Counsel	Advocate	1. 10. 1957	—
H. A. G. de Silva	Crown Counsel	Advocate	1. 3. 1958	—
A. T. Dimbulana	Addl. Asst. Crown Proctor	Proctor S. C.	1. 8. 1958	—
M. D. D. L. S. Perera	Assistant Crown Proctor	Proctor S. C.	23. 9. 1958	S. S. C. with Sinhala
S. Pasupati	Crown Counsel	Advocate	1. 10. 1958	—
I. F. B. Wikramanayake	Crown Counsel	Advocate	10. 10. 1958	—
W. D. R. Perera	Crown Counsel	Advocate	1. 11. 1958	—

Temporary Appointments as Acting Crown Counsel from 10.4.1956-20.7.1960

Name	Qualification	Date of Appointment	ලිඛිත පිළිතුරු	
			Qualification in Sinhala at the time of Appointment	
R. L. Perera ..	B. A. Hons. (Cey.)	.. 23. 4. 1956	Advocate	—
I. F. B. Wikremanayake ..	..	.. 30. 7. 1956	Advocate	—
I. F. B. Wikremanayake ..	..	.. 7. 9. 1956	Advocate	—
W. D. R. Perera ..	..	.. 20. 9. 1956	Advocate	—
K. V. S. Shanmuganathan ..	..	.. 22. 4. 1957	Advocate	—
D. W. K. Ladduwahetty ..	B. A. Hons. (Cey.)	.. 10. 7. 1957	Advocate	S. S. C. with Sinhala
R. Abeyseriya ..	LL. B. (Cey.)	.. 16. 9. 1957	Advocate	S. S. C. with Sinhala
P. Naguleswaran ..	B. A. (Cey.)	.. 19. 12. 1957	Advocate	—
W. S. W. Paul ..	M. A. (Cantab.)	.. 21. 12. 1957	Bar-at-Law	—
A. M. Coomaraswamy ..	B. A. LL. B. M. A. (Oxon.)	.. 11. 1. 1958	Bar-at-Law	—
P. Nagendran ..	..	.. 14. 11. 1958	Advocate	—
E. A. de Silva ..	..	.. 14. 11. 1958	Advocate	—
N. U. Weerasekera ..	..	.. 4. 7. 1958	Advocate	—
V. C. Gunatilleke ..	B. A. (Lond.)	.. 4. 7. 1958	Advocate	G. C. E. with Sinhala
T. M. K. U. Seneviratne ..	LL. B. (Cey.)	.. 4. 7. 1958	Advocate	S. S. C. with Sinhala
M. Husain ..	B. A. (Oxon.)	.. 24. 5. 1958	Bar-at-Law	—
G. F. H. Aturupana ..	LL. B. (Cey.)	.. 3. 5. 1958	Advocate	—
J. A. D. de Silva ..	LL. B. (Cey.)	.. 30. 1. 1958	Advocate	S. S. C. with Sinhala
E. D. Wikremanayake ..	LL. B. (Cey.)	.. 15. 1. 1958	Advocate	S. S. C. with Sinhala
K. M. M. B. Kulatunge ..	LL. B. (Cey.)	.. 3. 11. 1959	Advocate	H. S. C. with Sinhala
P. Nagendran ..	..	.. 21. 8. 1959	Advocate	—
S. Sivarasa ..	LL. B. (Cey.)	.. 18. 1. 1960	Advocate	—

10. 4. 1956—20. 7. 1960

<i>Name</i>	<i>Appointment</i>	<i>Date of Appointment</i>	<i>Qualification in Sinhala at the time of Appointment</i>
D. K. E. Peter	.. K. K. S.	1. 10. 1956	.. 6th Standard
M. A. A. Fernando	.. K. K. S.	1. 10. 1956	.. 7th Standard
A. John	.. K. K. S.	1. 10. 1956	.. 6th Standard
I. Wijenayake	.. K. K. S.	1. 10. 1956	.. 8th Standard
R. N. Perera	.. K. K. S.	1. 10. 1956	.. 8th Standard
S. Ismail	.. Con. Labourer	1. 10. 1956	.. —
P. Dahanayake	.. K. K. S.	20. 6. 1957	.. 6th Standard
I. B. S. Perera	.. K. K. S.	1. 1. 1958	.. 7th Standard
T. R. Fernando	.. Cycle Orderly..	1. 1. 1958	.. 7th Standard
J. Seneviratne	.. K. K. S.	1. 1. 1958	.. 5th Standard
E. J. Silva	.. Labourer	7. 10. 1959	.. 5th Standard
N. Geeris Appu	.. Con. Labourer	18. 1. 1960	.. —
H. D. Marcelline	.. Labourer	25. 1. 1960	.. J. S. C. (Sinhala)
S. Mallawarachchi	.. K. K. S.	1. 3. 1960	.. J. S. C. (Sinhala)

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

LIST "B"

Officers who have been appointed during the period 10.4.56 to 20.7.60 to the posts in the Department of the Legal Draftsman

Name	Qualifications	Qualification in Sinhala at time of the Appointment	Date of Appointment	Post
de Alwis, Oswald Merwyn ..	B. A. (Econ.), Ceylon Advocate passed Proficiency test in Sinhala (Gr. V)	7th Std.	.. 16. 7.56	Asst. Legal Draftsman
Wickremasinghe, Don Piyasena	M.A. (Lond.), B.A. (Hons.) Ceylon Advocate	B.A. (Hons.), (Sinhala), Ceylon	.. 1.10.57	Asst. Legal Draftsman (Translations)
Peiris, Lokukankanange Herat Ramachandra	Advocate ..	London Matriculation with Sinhala as a subject	.. 14.10.59	Asst. Legal Draftsman
Poornananda, Kumaraswamy Kurukkal	B.A. (Hons.) (Lond.). Passed in Sinhala G.C.E. (Advanced Level) (Lond.)	—	.. 1. 1.59	Chief Translator (Tamil)
Ramanayake, Vidana Kanakanange Unasoma	B.A., Sp. Arts, Sinhala	B.A., Sp. Arts, Sinhala	.. 7. 1.57	Asst. Translator, Gr. I (Sinhala)
Mohotti, Edwin Sooriya-arachchi	London Matric. Passed in Sinhala Inter Arts	Passed in Sinhala Inter Arts	.. 1. 2.57	Asst. Translator, Gr. II (Sinhala)
Ekanayake, Mudiyanselege Loku Banda Ekanayake	B.A. (Hons.) Sinhala	B.A. (Hons.) Sinhala	.. 1. 3.60	Asst. Translator, Gr. I (Sinhala)
Wimalasena Gamage	B.A. (Hons.) Sinhala	B.A. (Hons.) Sinhala	.. 1. 3.60	Asst. Translator, Gr. II. (Sinhala)
Chabdradasa, S. P.	5th Std. Sinhala	5th Std. Sinhala	.. —	Labourer
Sugathadasa, S.	6th Std. Sinhala	6th Std. Sinhala	.. —	do.

LIST "C"

Appointments made during the period 10.4.56 to 20.7.60

Nil.

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

LIST "D"

List of Judicial Officers Appointed from 10.4.56 to 20.7.60

Name of Officer	Qualifications	Date of Appointment	Designation	Qualifications in Sinhala at date of Appointment
1. Mr. L. H. de Alwis ..	Advocate from 4.4.1949	.. 1.10.1956	.. Magistrate	.. 4th standard
2. Mr. J. F. A. Soza ..	Advocate from 28.4.1948	.. 4.7.1957	.. Magistrate	.. —
3. Mr. K. D. O. S. M. Seneviratne	Advocate from 3.8.1949	.. 1.3.1958	.. Magistrate	.. Knowledge of Sinhala
4. Mr. M. A. M. Hussain	Advocate from 28.8.1947	.. 3.6.1958	.. Additional District Judge	.. —
5. Mr. K. C. E. de Alwis	Advocate from 2.9.1948	.. 15.8.1958	.. Magistrate	.. —
6. Mr. B. E. de Silva ..	Advocate from 23.4.1948	.. 10.10.1958	.. Magistrate	.. Can speak, read and write fluently
7. Mr. A. W. Gunaratne	Advocate from 7.9.1945	.. 23.11.1958	.. Magistrate	.. Ability to read, write and speak Sinhala
8. Mr. J. G. L. Swaris ..	Proctor from 11.3.1935	.. 27.6.1959	.. Magistrate	.. Knowledge of Sinhala
9. Mr. L. Samararatunga..	Proctor from October, 1936 Advocate from April 1950	.. 18.7.1959	.. District Judge	.. London Inter Arts with Sinhalese
10. Mr. K. A. P. Ranasinghe	Advocate from 19.4.1951	.. 27.7.1959	.. Magistrate	.. London Matriculation
11. Mr. D. E. Dharmasekera	Advocate from 11.6.1946	.. 2.5.1960	.. Magistrate	.. Good knowledge of Sinhala

(Names of officers who have left the Service are excluded from this list).

ලිඛිත පිමිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

1960 න් පසු දෙන ලද අධිකරණ පත්විම් :
සිංහල පිළිබඳ උපාධියක් ඇති අධ්‍යාපනික
සිත් බදවා ගැනීම

1960 இற்குப் பின் செய்யப்பட்ட சட்டத்
துறை நியமனங்கள் : சிங்களப் பட்டதாரி
களான நியாயவாதிகளை நியமித்தல்

JUDICIAL APPOINTMENTS AFTER 1960 :
RECRUITMENT OF ADVOCATES WITH DEGREE
IN SINHALA

95/64

කෝ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.

(திரு. கே. எம். பி. ராஜரத்ன)

(Mr. K. M. P. Rajaratna)

අධිකරණ ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු
ලේකම්ගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) 1960
ජූලි මස 20 වැනි දින සිට මේ දක්වා, (i)
ඇටෝරිනි ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුවේ
(ii) නීති කෙටුම්පත් කරු දෙපාර්ත
මේන්තුවේ, සහ (iii) අධිකරණ
අමාත්‍යාංශයේ තනතුරුවලට පත් කරන
ලද නිලධාරීන්ගේ නම්, ඔවුන්ගේ සුදුසු
කම් හා ඔවුන් පත් කළ දිනයන් මොන
වාද? (ආ) 1960 ජූලි මස 20 වැනි දින සිට
මේ දක්වා පත් කරන ලද දිස්ත්‍රික්
විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ හා මහෙස්ත්‍රාත්
වරුන්ගේ නම්, සුදුසුකම් හා ඔවුන් පත්
කළ දිනයන් මොනවාද? (ඉ) පත් කරනු
ලැබූ අවසථාවේ දී සිංහල පිළිබඳ සුදුසුකම්
ඔවුන්ට තිබුණේද? එසේ නම්, එතුමා
ඔවුන්ගේ සුදුසුකම් සඳහන් කරනවාද?
(ඊ) මෙම තනතුරු සඳහා සිංහල පිළිබඳ
උපාධියක් ඇති අධිනීතිඥයින් බඳවා
ගැනීමට ක්‍රියා මාර්ගයක් ගෙන නැත්තේ
මන්ද? (උ) ඔවුන් බඳවා ගැනීමට ක්‍රියා
කරන්නේ කවදාද?

நீதியமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியைக் கேட்ட வினா : (அ) 1960, ஜூலை 20 ஆம் தேதி முதல் இற்றைவரை—(i) சட்டத் துறையதிபதியின் திணைக்களம், (ii) சட்டத் தயாரிப்பாளர் திணைக்களம், (iii) நீதியமைச்ச ஆகிய இடங்களில் உள்ள பதவிகளுக்கு நியமிக்கப்பட்டவர்களது பெயர்களும், தகைமைகளும், அவர்கள் நியமிக்கப்பட்ட தேதிகளும் என்ன? (ஆ) 1960, ஜூலை 20 ஆம் தேதி முதல் இற்றைவரை நியமிக்கப்பட்ட

நீதிபதிகளது (மாவட்ட நீதிபதிகள், மாஜிஸ்திரேட்) பெயர்கள், தகைமைகள், நியமிக்கப்பட்ட தேதிகள் யாவை? (இ) நியமனம் செய்யப்பட்டபொழுது அவர்களுக்குச் சிங்களத்தகைமை ஏதேனும் இருந்ததா? ஆமெனில், அவற்றை அவர் தெரிவிப்பாரா? (ஈ) சிங்களத்தில் பட்டம்பெற்ற நியாயவாதிகளை இப்பதவிகளுக்கு நியமிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படாததேன்? (உ) அத்தகையவர்களை நியமிப்பதற்கு எப்பொழுது நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்?

asked the Parliamentary Secretary to the Minister of Justice: (a) What are the names, qualifications and the dates of appointment of officers who have been appointed since 20th July, 1960, up to date to the posts in the— (i) Department of Attorney-General; (ii) Department of Legal Draftsman; (iii) Ministry of Justice? (b) What are the names, qualifications and the dates of appointments of District Judges and Magistrates who have been appointed since 20th July, 1960, up to date? (c) Did they possess any qualification in Sinhala at the time of appointments, and if so, will he state them? (d) Why has no action been taken to recruit Advocates with a degree in Sinhala for these posts? (e) When will action be taken to recruit them?

පසු කුඩල මය.

(திரு. பஸ்குவல்)

(Mr. Pasqual)

(අ) (i) “අඅ” ලැයිස්තුව බලන්න.
(ii) “ආආ” ලැයිස්තුව බලන්න. (iii)
“ඉඉ” ලැයිස්තුව බලන්න. (ආ) සහ (ඉ)
“ඊඊ” ලැයිස්තුව බලන්න. (ඊ) අධිකරණ
නිලධාරීන් පන්තිරීම සඳහා නිලධාරීන්
තෝරන අවස්ථාවේදී සිංහල පිළිබඳ උපාධි
යක් ලබා ඇති අය වැඩිමනත් සදසකමක්

பேரவை பேரவை

பேரவை பேரவை

அதி அயலென் வலையன் ஸ்கென் ஸ்கென்.
(c) (d) ஸ்கென் ஸ்கென் ஸ்கென் ஸ்கென்.
நினைவோடு உன் உன் உன்.

(அ) (i) தயவுசெய்து அணைத்துள்ள “உ”
பட்டியலைப் பார்க்க. (ii) தயவுசெய்து அணைத்
துள்ள “ஊ” பட்டியலைப் பார்க்க. (iii) தயவு
செய்து அணைத்துள்ள “எ” பட்டியலைப்
பார்க்க. (ஆ-இ) தயவுசெய்து அணைத்துள்ள
“ஏ” பட்டியலைப் பார்க்க. (ஈ) நீதிபரிபாலன
உத்தியோகத்தர்களாக நியமனஞ்செய்யப்
படுவதற்கான உத்தியோகத்தர்கள் தெரிவில்,
சிங்களத்தில் பட்டதாரித் தகுதியொன்று

மேலதிக தகுதியொன்றாகக் கருதப்படுகிறது.
(உ) (ஈ) என்பதற்கான விடையின் நிமித்தம்
அது எழவில்லை.

(a) (i) Please see list “AA”
annexed. (ii) Please see list “BB”
annexed. (iii) Please see list “CC”
annexed. (b) and (c) Please see list
“DD” annexed. (d) At the selec-
tion of officers for appointment as
Judicial Officers a Degree qualifica-
tion in Sinhala is considered as an
added qualification. (e) In view of
Answer to (d) above it does not arise.

“ අඅ ” ලැයිස්තුව

ඇටෝර්නි ජනරාල් කුමාණේ දෙපාර්තමේන්තුවට 1960 ජූලි 20 දින සිට පත්කරන ලද නිලධාරීන්

නම	තන ර	සුදුසුකම්	පත්කල දිනය	පත්කල අවස්ථාවේ සිංහල පිළිබඳ සුදුසුකම්
ජ. ඩබ්ලිව්. එම්. අබේසුන්දර	... ඇටෝර්නි ජනරාල් (වැඩබලන)	... බී.ඒ. (ලන්ඩන්)	... 1960.10.15 ...	සිංහලයෙහි ප්‍රවීණ බවින් එහෙත් සිංහල විෂයයෙහි සුදුසුකම් පිළිබඳ තොරතුරු මෙහි නැත.
එස්. සී. ඩී. ද ලිවෙරා	... ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර ආණ්ඩුවේ පෙරකළෝරු	...	... 1960-11-15...	—
ඒ. එල්. ඇස්. සිරිමාන්න	... යොලිසිටර් ජනරාල් (වැඩබලන)	...	... 1961- 1- 1 ...	—
පී. නගලේස්වරන්	... රජයේ අධිනීතිඥ	... බී.ඒ. (ලංකා)	... 1961- 3-14 ...	—
ආර්. අබේසුරිය	... රජයේ අධිනීතිඥ	... එල්.එල්.බී.(ලංකා)	... 1961- 3-14 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහ-නිකය සිංහල සමග
ජී. ටී. දිමුලාන	... සහකාර ආණ්ඩුවේ පෙරකළෝරු	...	... 1961- 3-28 ...	සිංහල ප්‍රවීණතා පරීක්ෂණ ඉහළ පෙළ
ජේ. ඒ. ටී. ඩී. රිචර්ඩ්	... ජ්‍යෙෂ්ඨ රජයේ අධිනීතිඥ	...	... 1961- 7- 5 ...	—
ඩී. තෙන්නකෝන්	... නියෝජ්‍ය යොලිසිටර් ජනරාල්	... බී.ඒ. (ලන්ඩන්)	... 1961- 7- 5 ...	—
ඩබ්ලිව්.එස්. ඩබ්ලිව්. පෝල්	... රජයේ අධිනීතිඥ	... එම්.ඒ. (කැන්ටර්බරි)	... 1961- 7- 5 ...	—
එම්. ඩී. ජේ. ඩී. තිලකරත්න	... අතිරේක සහකාර ආණ්ඩුවේ පෙරකළෝරු	... එල්.එල්.බී. (ලන්ඩන්)	... 1962- 1- 1 ...	—
ඊ. ඩී. වික්‍රමනායක	... රජයේ අධිනීතිඥ	... එල්.එල්.බී. (ලංකා)	... 1962- 2-19 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහ-නිකය සිංහල සමග
ජී. ඩබ්ලිව්. එම්. අබේසුන්දර	... ඇටෝර්නි ජනරාල් (වැඩබලන)	... බී.ඒ. (ලන්ඩන්)	... 1962- 2-23 11	—
ජේ. ඒ. ඩී. ද සිල්වා	... රජයේ අධිනීතිඥ	... එල්.එල්.බී. (ලංකා)	... 1962- 2-28 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහ-නිකය සිංහල සමග
එල්. බී. ටී. ප්‍රේමරත්න	... ජ්‍යෙෂ්ඨ රජයේ අධිනීතිඥ	...	... 1962- 7-14 ...	සිංහල ප්‍රවීණතා පරීක්-ෂණය (ඉහළ පෙළ)
ඩී. සී. ඉණතිලක	... රජයේ අධිනීතිඥ	... බී.ඒ. (ලන්ඩන්)	... 1962- 7-14 ...	පොදු අධ්‍යාපන සහනිකය සිංහල සමග
ජී. සී. ඒ. ඇලස්	... යොලිසිටර් ජනරාල්	... එල්.එල්.බී. (ලන්ඩන්)	... 1962- 7-14 ...	—
ඩී. ටී. කාමෝදරම	... නියෝජ්‍ය යොලිසිටර් ජනරාල්	... බී.ඒ., එල්.එල්.බී. (ලන්ඩන්)	... 1962- 7-14 ...	—

ලිඛිත සිලිතුරු

ලිඛිත සිලිතුරු

නම	තනතුර	ප්‍රදායකම්	පත්කල දිනය	පත්කල අවස්ථාවේ සිංහල පිළිබඳ පුද්ගලික සහ-ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහ-නිකය සිංහල සමග
ටී. එම්. කේ. යූ. සෙනවිරත්න	රජයේ අධිකාරී	එල්.එල්.බී. (ලංකා)	1962-8-1	...
එස්. ගංගේසර	පුස්තකාලාධිපති	පොදු අධ්‍යයන සහතික (ලන්ඩන්) (ඉහළ පෙළ)	1962-10-4	...
කේ. එම්. එම්. බී. කුලතුංග	රජයේ අධිකාරී	එල්.එල්.බී. (ලංකා)	1962-10-1	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහ-නිකය සිංහල සමග
එස්. සිවරායා	රජයේ අධිකාරී	එල්.එල්.බී. (ලංකා)	1963-10-1	...
සී. එන්.ද එස්.ජේ. ගුණවර්ධන	රජයේ අධිකාරී	කලා (මධ්‍යම) පරීක්ෂණය	1963-10-1	...
එච්. දෙහෙරගොඩ	ජ්‍යෙෂ්ඨ රජයේ අධිකාරී	...	1963-10-1	...
ඊ. ආර්.ද පොත්සේකා	ජ්‍යෙෂ්ඨ රජයේ අධිකාරී	බී. එස්. සී. (විශේෂ) (ලන්ඩන්) අද්වකාත්	1963-10-1	...
එම්. එස්. ප්‍රනාන්දු	පෙරකපෝරු ලිපිකරු	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය (ඉංග්‍රීසි)	1964-5-6	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහ-නිකය සිංහල විෂයයන් හැටියට
එම්. සී. පෙරේරා	පෙරකපෝරු ලිපිකරු	පොදු අධ්‍යයන සහතික පත්‍ර විභාගය	1964-5-20	පොදු අධ්‍යයන සහතිකය සිංහල විෂයයන් හැටියට
ඩී. තෙන්නකෝන්	සොලිසිටර් ජනරාල්	බී.ඒ. (ලන්ඩන්)	1964-8-4	සිංහල ප්‍රවීණතා පරීක්ෂණය IV ශ්‍රේණිය
එච්. එස්. අගලවත්ත	සහකාර ආණ්ඩුවේ පෙරකපෝරු	පෙරකපෝරු පත් විම	1964. 7.15	දින දරන රා.සේ. කොමිෂනේ ලිපියෙන්— මේ වන තෙක් ධුරයෙහි වැඩ භාරගෙන නැත.

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

1960.7.20 සිට අද දක්වා වැඩබලන රජයේ අධිනීතිඥ භූමියට කාවකාලික පත්කිරීම

නම	සුදුසුකම්	පත්කළ දිනය	පත්කළ අවස්ථාවේ සිංහල පිළිබඳ සුදුසුකම්
ඒ. එම්. කුමාරස්වාමි ...	බී. ඒ., එල්. එල්. බී., එම්. ඒ. (කැන්ට්.බී.) බැරිස්ටර්	1960. 9.22 ...	62.3.10 දින සේවයෙන් ඉල්ලා අස්විය
කේ. එම්. එම්. බී. කුලකුංග	එල්. එල්. බී. (ලංකා)	1960.10.10 ...	උසස් පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමග
එස්. සිවරාසා ...	එල්. එල්. බී. (ලංකා)	1960.11. 5 ...	—
ටී. එම්. කේ. යු. සෙනෙවිරත්න	එල්. එල්. බී. (ලංකා)	1961. 9.23 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමග
එස්. සී. පෙරේරා ...	එල්. එල්. බී. (ලංකා)	1961. 9.25 ...	එම
එන්. සින්නනම්බේ ...	එල්. එල්. බී. (ලංකා)	1961. 9.25 ...	—
ඒ. බී. මරික්කාර් ...	එල්. එල්. බී. (ලංකා)	1961. 9.25 ...	—
ආර්. අයි. ඔබේසේකර	—	1961.10. 2 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමග
ඩී. කේ. ඩී. ද එස්. අබයනායක	එල්. එල්. බී. (ලංකා)	1961. 3.29 ...	මැට්ටිකියුලේෂන් සිංහල සමග
ඒ. ඒ. ද සිල්වා ...	එල්. එල්. බී. (ලංකා)	1961. 3. 2 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමග
ඩී. ඩබ්ලිව්. අබයකෝන්	එල්. එල්. බී. (ලංකා)	1961. 8.11 ...	එම
ජී. ආර්. ටී. ඩී. බණ්ඩාරනායක	—	1961. 9. 5 ...	—
ආර්. අයි. ඔබේසේකර	—	1962. 1.24 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමග
ජී. පී. එස්. ද සිල්වා ...	බී. ඒ. (ලංකා)	1962. 3.28 ...	එම
සී. එන්. ද එස්. ජේ. ගුණවර්ධන	ඉන්ටර් ආට්ස් (ලන්ඩන්)	1962. 4.16 ...	—
ඩබ්ලිව්. කේ. ප්‍රේමරත්න	බී. ඒ. (ලංකා)	1962. 8.27 ...	බී. ඒ. විභාගයට සිංහල විශයයක් වශයෙන්
එන්. බී. ඩී. එස්. විජේසේකර	—	1963. 9. 2 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමග
ඩබ්ලිව්. කේ. ප්‍රේමරත්න	බී. ඒ. (ලංකා)	1963. 5.13 ...	උපාධියට සිංහල විෂයයක් වශයෙන්
ඩී. එස්. විජේසිංහ ...	—	1963.11.11 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමග
ජී. ජී. ඩී. ද සිල්වා ...	එල්. එල්. බී. (ලංකා)	1964 4 3 ...	උසස් පාඨශාලා සහතිකය සිංහල සමග

සුළු සේවකයින් 1960.7.20—අද දින දක්වා

බී. ඩී. මැනියස් ...	පොත් බදින්නා	1961. 7. 20 ...	7 වන ප්‍රමාණය
එම්. පී. ගුණපාල	කා.කා. ස.	1961. 7.20 ...	7 වන ප්‍රමාණය
ඊ. ජේ. ධර්මදාස ...	කා.කා. ස.	1961.10. 1 ...	7 වන ප්‍රමාණය
කේ. පී. ඇල්බට් ...	කා.කා. ස.	1961.10. 1 ...	8 වන ප්‍රමාණය
යු. ජේ. එදිරිසිංහ	කා.කා. ස.	1961.11. 1 ...	7 වන ප්‍රමාණය
ආර්. කේ. අබේවර්ධන	කම්කරු	1962. 8. 3 ...	ජ්‍ය. පා. සහතිකය (සිංහල)
ඊ. ජේ. සිල්වා ...	කා.කා. ස.	1963. 3. 1 ...	5 වන ප්‍රමාණය
එච්. ඩී. මර්සලින්	කා.කා. ස.	1963. 4. 1 ...	කණිෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය (සිංහල)
කේ. ඒ. පෙරේරා	කම්කරු	1963. 7. 1 ...	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලා සහතිකය (සිංහල)

ලිඛිත සම්මතය

ලිඛිත සම්මතය

“ආඥා” ලැයිස්තුව

නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක දෙපාර්තමේන්තුව 1960. 7. 20 වැනි දින සිට පත් කරන ලද නිලධාරීන්

නම	පුද්ගලයා	පත්කරන විට නිවු සිංහල සඳහා පුද්ගලයා	පත්කරන ලද දිනය	තනතුර
ප්‍රනාන්දු, ලෝරි එඩ්මන්ඩ් ජෝසප්	ඉන්ටර් ආර්ට්ස් (ලන්ඩන්)—අධ්‍යයනික iv ශ්‍රේණියේ සිංහල ප්‍රවීණතා පරීක්ෂණය සමත් වී තිබේ	4 වැනි ප්‍රමාණය	... 1962.12.10 ...	සහකාර නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක
ද සිල්වා, සන්තර්	ඉන්ටර් ආර්ට්ස් (ලන්ඩන්)—අධ්‍යයනික v වෙනි ශ්‍රේණියේ සිංහල ප්‍රවීණතා පරීක්ෂණයෙන් සමත් වී තිබේ	කණිෂ්ඨ සහතික විභාගය	... 1961. 9.20 ...	සහකාර නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක
රොබර්ට්ස්, ජෝන්	ලන්ඩන් මැට්‍රික්, බැරිස්ටර් සහ අධ්‍යයනික—ලන්ඩන් මැට්‍රික් විභාගයේ සිංහල භාෂාව විෂයයක් වශයෙන් සමත් වී තිබේ	ලංකා මැට්‍රික් විභාගයේ සිංහල භාෂාව විෂයයක් වශයෙන් සමත් වී තිබේ	... 1963. 3.18 ...	සහකාර නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක (තාවකාලික)
වික්‍රමසූරිය, ඩොනල්ඩ්	... බී. ඒ. (සාමාන්‍ය) ලන්ඩන්—සිංහල ද විෂයයක් වශයෙන්—අධ්‍යයනික	බී. ඒ. (සාමාන්‍ය) ලන්ඩන් සිංහල ද විෂයයක් වශයෙන් සමත් වී තිබේ	... 1962. 5. 2 ...	සහකාර නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක (පරිවර්තන)
හේවාගම්, ඩොනල්ඩ්	ඉන්ටර් ආර්ට්ස් 1 වැනි විභාගය—උසස් පාඨශාලීය සහතික පත්‍රය සිංහල භාෂාව විෂයයක් වශයෙන්	උසස් පාඨශාලා සහතික සිංහල භාෂාව විෂයයක් වශයෙන් සමත් වී තිබේ	... 1964. 1. 2 ...	සහකාර නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක (වැඩබලන)
පිරිස්, අසෝක	හබරගමුව රාළලාගේ ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලීය සහතිකය—සිංහල භාෂාව විෂයයක් වශයෙන් සමත් වී තිබේ. කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ පරිවර්තක තනතුරක් දැරූහ.	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලීය සහතිකය—1962. 3.19 ... සිංහල භාෂාව විෂයයක් වශයෙන් සමත් වී තිබේ.	... 1962. 3.19 ...	සහකාර පරිවර්තක i වෙනි ශ්‍රේණිය (සිංහල)
වික්‍රමසිංහ, ජේමදස	... ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලීය සහතිකය—සිංහල භාෂාව විෂයයක් වශයෙන් සමත් වී තිබේ. පළාත් පාලන සේවා කොමිෂනේ පරිවර්තක තනතුරක් දැරීය	ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලීය සහතිකය—1964. 1. 1 ... සිංහල භාෂාව විෂයයක් වශයෙන් සමත් වී තිබේ.	... 1964. 1. 1 ...	සහකාර පරිවර්තක ii වෙනි ශ්‍රේණිය (සිංහල)
චංඤානන්ද, චන්ද්‍රස	... අධ්‍යාපන පොදු සහතිකය (උසස් පෙළ) සහ ජ්‍යෙෂ්ඨ පාඨශාලීය සහතිකය—සිංහල භාෂාව සම්මාන විෂයයක් වශයෙන් සමත් වී තිබේ. ප්‍රධාන පරිවර්තක සහ ශෝධන පත්‍රිකා කියවන්නා—විධිමත් සහ සාමාන්‍ය	අධ්‍යාපන පොදු සහතිකය (උසස් පෙළ) 1964. 1.15 ... සිංහල භාෂාව විෂයයක් වශයෙන් සමත් වී තිබේ	... 1964. 1.15 ...	සහකාර පරිවර්තක ii වෙනි ශ්‍රේණිය (සිංහල)
ප්‍රේමදිස්, ආර්. ඒ. දේව	... 6 වන ප්‍රමාණය සිංහල	... 6 වන ප්‍රමාණය සිංහල	... 1963.11. 1 ...	කම්කරු

(අ) සහකාර නීති කෙටුම්පත් සම්පාදකවරුන් පත් කරනු ලබන්නේ රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව විසිනි.

(ආ) මේ රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවට අයත් කටයුත්තකි.

“ඉඉ” ලැයිස්තුව

අධිකරණ අමාත්‍යාංශය—1960.7.20 දින සිට මේ දක්වා කර තිබෙන පත්වීම්

නිලධාරියාගේ නම	සුදුසුකම්	පත්වීමේ දිනය	නිලය	වෙනත් කරුණු
1. පී. පී. ඒ. සිල්වා මහතා	... අධිනීතිඥ, බී.ඒ. (ලන්ඩන්) (සිංහල)	... 61. 6. 1 ...	ස්ථීර ලේකම්	—
2. ඩී. ජේ. ආර්. ගුණවර්ධන මහතා	... බැරිස්ටර් සහ අධිනීතිඥ ඉන්ටර් (නීති)	... 62. 7. 23 ...	ස්ථීර ලේකම්	අධිකරණ සේවයේ යෙදී සිටිය දී තෝරාගන්නා ලදී. එවිට ඔහු කොළඹ අතිරේක දිස්ත්‍රික් විනිශ්චයකාරවරයෙක් විය
එල්. එච්. ආර්. පිරිස් මහතා	... අධිනීතිඥ, සිංහල විෂයයක් වශයෙන් ඇතිව මැදික් විභාගය	63. 3. 18 ...	සහකාර ලේකම්	—

ලිඛිත පිළිතුරු

අධිකරණ අමාත්‍යාංශය—1960.7.20 දින සිට මේ දක්වා කර තිබෙන සුළු සේවක පත්වීම්

නිලධාරියාගේ නම	සුදුසුකම්	පත්වීමේ දිනය	නිලය	වෙනත් කරුණු
1. පී. එන්. ග්‍රෙගරි මහත්මිය	... ඉංග්‍රීසි කණිෂ්ඨ, සිංහල 7 වැනි ප්‍රමාණය, සිංහල ප්‍රවීණතා දෙවූපෙළ	61. 1. 3 ...	වැලිපෝත් සේවිකා	—
2. පී. විශ්වනාථ මහත්මිය	... ඉංග්‍රීසි කණිෂ්ඨ, සිංහල ප්‍රවීණතා කණිටුවපෙළ ...	61. 2. 17 ...	වැලිපෝත් සේවිකා	—
3. ජේ. කේ. ඩී. පෙරේරා මහත්මිය	... සිංහල 5 වැනි ප්‍රමාණය	... 61. 1. 1 ...	කම්කරු හා අමදින්නා	—
4. ජේ. ඒ. දොන් ඩ්‍රම්පි මහතා	... සිංහල පෝෂ්ඨය	... 64. 3. 2 ...	කම්කරු හා අමදින්නා	—
5. කේ. මර්නෙලිස් මහතා	... සිංහල පෝෂ්ඨය	... 64. 3. 2 ...	කම්කරු ...	—
6. ඇම්. සහීර මහතා	... දෙමළ 3 වැනි ප්‍රමාණය	... 64. 3. 11 ...	කසළ ශෝධක	—
7. ඩබ්ලිව්. ඩී. ඊ. පෙරේරා මහතා	... සිංහල 7 වැනි ප්‍රමාණය	... 64. 6. 27 ...	කම්කරු ...	—

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

“ඊජ” ලැයිස්තුව

1960.7.20 වැනි දින සිට මේ දක්වා පත්කරනු ලැබූ අධිකරණ නිලධාරීන්ගේ ලැයිස්තුව

නිලධාරියාගේ නම	සුදුසුකම	පත්කිරීමේ දිනය	නිලය	අවසානව සිංහල පිළිබඳ සුදුසුකම
1. ඒ. එම්. අමීන් මහතා	1947.6.5 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1960. 8. 1	මහෙස්ත්‍රාත්	සාමාන්‍ය සිංහල දැනීම
2. ඩී. ඩී. ජී. ද අල්විස් මහතා	1951. 4.30 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1960. 8.21	මහෙස්ත්‍රාත්	වැඩ කිරීමේ දැනීමක් නැත
3. ඩී. ජේතාරත්න මහතා	1946. 4. 4 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1960.10.24	මහෙස්ත්‍රාත්	වැඩ කිරීමේ හොඳ දැනීමක් ඇත
4. එස්. සෙල්ලසියා මහතා	1952. 4. 9 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1960.12. 1	මහෙස්ත්‍රාත්	කතා බහ කළ හැක
5. සී. එල්. ටී. මුනමල් මහතා	1953. 3.30 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1960.12. 4	මහෙස්ත්‍රාත්	සැහෙන දැනීමක් ඇත
6. එස්. අමරසිංහ මහතා	1955. 9. 9 දින සිට බැරිස්ටර් කෙනෙකි	1961. 1. 1	මහෙස්ත්‍රාත්	හොඳ දැනීමක් ඇත
7. එස්. ජේ. එම්. පී. එන්. මුදුන්තායක මහතා	1949. 3.24 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1961. 1. 1	මහෙස්ත්‍රාත්	කියවීමට ලිවීමට සහ කලා කිරීමට පිළිවන
8. එන්. ඩබ්ලිව්. දිසානායක මහතා	1950 ජූලි මස සිට අධිනීතිඥයෙකි	1961. 1.10	මහෙස්ත්‍රාත්	6 වැනි ප්‍රමාණය
9. එස්. ඩී. ජයසුන්දර මහතා	1954. 3.19 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1961. 6.10	මහෙස්ත්‍රාත්	සිනියර් කේම්බ්‍රිජ් දක්වා ඉගෙන ඇත
10. ජේ. බී. සී. ස්ටාර්ස් මහතා	1954. 8.25 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1962. 3. 8	මහෙස්ත්‍රාත්	කියවීමට සහ ලිවීමට පිළිවන
11. ඩී. ඩබ්ලිව්. කේ. ලද්දවහෙට්ටි මහතා	1954. 3.10 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1962. 4.20	මහෙස්ත්‍රාත්	සිංහල සමග ජෝර්ජ් පාඨශාලා සහතිකය
12. ඩී. එස්. තෙන්නිංඩි මහතා	1951. 4.19 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1962. 5. 1	මහෙස්ත්‍රාත්	සැහෙන දැනීමක් ඇත
13. එම්. ජමීල් මහතා	1951. 4.26 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1962. 6.11	මහෙස්ත්‍රාත්	කියවීමට සහ ලිවීමට හැක
14. එම්. හුසේන් මහතා	1954.11. 1 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1962. 6.22	මහෙස්ත්‍රාත්	වැඩ කිරීමේ සැහෙන දැනීමක්
15. ජේ. සේනාතිරුණ මහතා	1953. 8. 4 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1962. 7.22	මහෙස්ත්‍රාත්	සිංහලෙන් වැඩ කිරීමේ මූලික දැනීමක්
16. එන්. දේවෙන්ද්‍ර මහතා	1948. 4.30 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1963. 4. 1	මහෙස්ත්‍රාත්	සිංහල කියවීමට සහ ලිවීමට පිළිවන
17. සී. වෙල්ලස්සා මහතා	1942. 5. 5 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1963. 4. 1	දිස්ත්‍රික් විනිශ්චයකරු	නැත
18. කේ. මාමපිටිය මහතා	1948. 8.15 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1963. 4. 1	දිස්ත්‍රික් විනිශ්චයකරු	කේම්බ්‍රිජ් ජූනියර්, ලන්ඩන් බී. ඒ. දක්වා ඉගෙන ඇත
19. ඩබ්ලිව්. පී. එන්. ද සිල්වා මහතා	1952. 4. 9 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1963. 5.11	දිස්ත්‍රික් විනිශ්චයකරු	ලන්ඩන් බී.ඒ. (ගෞරව)
20. ජේ. ජේ. එල්. ඒ. ඩයස් මහතා	1950. 4. 3 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1963.11.15	මහෙස්ත්‍රාත්	සැහෙන හොඳ දැනීමක්
21. අබ්. පී. එන්. ද ජාකොලයික් යෙනෙට් රත්න මහතා	1937 සැප්තැම්බර් සිට නීතිඥයෙකි	1964. 1. 1	දිස්ත්‍රික් විනිශ්චයකරු	කලාකිරීමට සහ කේරුම් ගැනීමට පිළිවන
22. බී. ආර්. සිල්වා මහතා	1952. 5. 7 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1964. 1.25	මහෙස්ත්‍රාත්	ප්‍රමාණවත් ප්‍රවීණතාවයක්
23. එස්. සේනානාදන් මහතා	1951. 7.30 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1964. 1.25	මහෙස්ත්‍රාත්	කලාකළ හැක
24. කේ. ඩී. ස්ටර්ණාධිපති මහතා	1952. 4. 9 දින සිට අධිනීතිඥයෙකි	1964. 1.25	මහෙස්ත්‍රාත්	සිංහල විෂයයක් වශයෙන් කලා පිළිබඳ ප්‍රථම පාඨ පරීක්ෂණයෙන් සමත්ව ඇත.

අවසාන අත්හැර හොස් ඇති නිලධාරීන්ගේ නම් මෙම ලැයිස්තුවට ඇතුළත් කර නැත.

தென் தைத் தைத்

தென் தைத் தைத்

அட்டவணை "அ"

அற்றோர்னி ஜெனரல் காரியாலயத்திற்கு நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகஸ்தர்கள்

1960, ஆடி 20 ம் திகதி தொடக்கம் இன்றுமட்டும்

பெயர்	நியமனம்	தராதரம்	நியமனத்திகதி	நியமனம் செய்யப்பட்ட பொழுது சிங்களத் தராதரம்
எச். டபிள்யூ. அபயசுந்தர	.. அற்றோர்னி ஜெனரல் (பதில்) .. பீ (B) ஏ (லண்.), அப்புக்காத்து	15.10.1960	..	..
எஸ். டி. டி. லிவெயரா.	.. சிரேஷ்ட உதவி முடிக்குரிய புறக்கட்ர்.. புறக்கட்ர் சுகே.	..	15.11.1960	..
எ. எஸ். எஸ். சிறீமான்ன	.. சொலிசிறர் ஜெனரல் (பதில்) .. அப்புக்காத்து	..	1.1.1961	..
பீ. நகுலேஸ்வரன்	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர் .. பீ (B) ஏ (இல.), அப்புக்காத்து	..	14.3.1961	..
ஆர். அபயசுந்தர	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர் .. எஸ். எஸ். பீ. (B) (இல.), அப்புக் காத்து	..	14.3.1961	..
எ. ரீ. திம்புலான	.. உதவி முடிக்குரிய புறக்கட்ர் .. புறக்கட்ர் ச. கோ.	..	28.3.1961	..
ஜே. ஜி. ரீ. வீரரத்தின	.. சிரேஷ்ட முடிக்குரிய வழக்கறிஞர் .. அப்புக்காத்து	..	5.7.1961	..
வீ. தென்னக்கோன்	.. பிரதி சொலிசிறர் ஜெனரல் .. பீ (B). ஏ. (லண்.) அப்புக்காத்து	..	5.7.1961	..
டி. பி. எஸ். டி. பி. போல்	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர் .. எம். ஏ. (லண்.), பார். அற்றோ	..	5.7.1961	..
எக். டி. ஜே. ரீ. தலைகரத்த	.. கூட்டு உதவி முடிக்குரிய புறக்கட்ர் .. எஸ். எஸ். பீ. B (லண்.), புறக்கட்ர் ச. கோ.	..	1.1.1962	..
எ. டி. விக்கிரமநாயக	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர் .. எஸ். எஸ். பீ (B) (இல.) அப்புக்..	14.2.1962	..	..
எ. டி. எச். அபயசுந்தர	.. அற்றோர்னிஜெனரல் (பதிலாக) .. பீ (B) ஏ. (லண்.) அப்புக்காத்து	..	23.2.1962	..
ஜே. ஏ. டி. சில்வா	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர் .. எஸ். எஸ். பீ (B) (இல.) அப்புக்காத்து..	23.2.1962	..	..
எஸ். பீ (B). ரீ. பிரமரத்த	.. சிரேஷ்ட முடிக்குரிய வழக்கறிஞர் .. அப்புக்காத்து	..	14.7.1962	..
வீ. சி. குணதிலக	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர் .. பீ. (B) ஏ. (லண்.) அப்புக்காத்து	..	14.7.1962	..
எ. சி. ஏ. அலெஸ்	.. சொலிசிறர் ஜெனரல் .. எஸ். எஸ். பீ (B) அப்புக்காத்து	..	14.7.1962	..
வீ. ரீ. தாமோதரம்	.. பிரதி சொலிசிறர் ஜெனரல் .. பீ (B) ஏ. எஸ். எஸ். பீ (B) (லண்)	14.7.1962	..	..
எ. எம். கே. யூ. செனிரவரத்த	.. முடிக்குரிய வழக்கறிஞர் .. எஸ். எஸ். பீ (B) (இல.) அப்புக்காத்து	1.8.1962	..	..
எஸ். காங்கேசர்	.. வாசுகசாலை அதிகாரி .. சா. ப. க. (கூடிய திகதி) (லண்)	4.10.1962	..	..

வேத பிழை

வேத பிழை

கே. எம். எம். பீ(B) குலதுங்க	..	முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	..	எல். எல். பீ(B) (இல.) அப்புக்காத்து	1.10.1962	..	க. பா. த. ப. சிங்களம்
எல். சிவராசா	..	முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	..	எல். எல். பீ(B) (இல.) அப்புக்காத்து	1.10.1963	..	—
சீ. என். டி. எல். ஜே. குணவர்தன	..	முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	..	இன்றர் ஆட்ஸ் (லண்.) அப்புக்காத்து	1.10.1963	..	—
எச். தென்கொட	..	சிரேஷ்ட முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	..	அப்புக்காத்து	1.10.1963	..	—
ஈ. ஆர். டி. பொன்சேகா	..	சிரேஷ்ட முடிக்குரிய வழக்கறிஞர்	..	பீ.எல்.சி. (ஸ்பெ.) (லண்.) அப்புக்காத்து	1.10.1963	..	—
எம். எஸ். பெர்னாண்டோ	..	புறக்டரின் லிகிதர்	..	சி. பா. த. ப. (ஆங்.)	6. 5.1964	..	சிங்களம் சி. பா. த. ப. ஒரு பாடம்
எம். சி. பெரேரா	..	புறக்டரின் லிகிதர்	..	க. பொ. த. ப.	20. 5.1964	..	க. பொ. த. ப. சிங்களம் ஒரு பாடம்
டீ. தென்னக்கோன்	..	கொலிசிஸ்டர் ஜெனரல்	..	பீ(B) ஏ (லண்.) அப்புக்காத்து	4. 8.1964	..	IV வகுப்பு சிங்களத் தேர்ச்சிப் பரீட்சை
எஸ். அகலவத்த	..	உதவி முடிக்குரிய புறக்டர்	..	புறக்டர் க. கோ.	15. 7.1964	..	அரசாங்க சேவைக் கொமிசனின் காகிதத்தின் படி, நியமனம், இன்னும் வேலைக்கு வரவில்லை

20.7.1960 தொடக்கம் இன்றுவரையும் பதில் முடிக்குரிய வழக்கறிஞராக தற்காலிக நியமனங்கள்

பெயர்	தராதரம்	நியமனத் திகதி	நியமனத்திற்குமுன் பொழுது சிங்களத் தராதரம்
எ. எம். குமாரசுவாமி	..	பீ(B). எ., எல். எல். பீ(B) எம். ஏ (கன்.), அப்புக்காத்து.	22.9.1960
கே. எம். எம். பீ (B) குலதுங்க	..	எல்.எல்.பீ (B) (இல.), அப்புக்காத்து	(நீங்கியது 10.3.62.) 10.10.1960
எல். சிவராசா	..	எல்.எல்.பீ (B) (இல.), அப்புக்காத்து	5.11.1960
டி.எம்.கே.யூ. செனிவரத்ன	..	எல்.எல். பீ (B) (இல.), அப்புக்காத்து	23.9.1961
எப்.சி.பெரேரா	..	எல்.எல்.பீ (B) (இல.), அப்புக்காத்து	25.9.1961
என்.சின்னத்தம்பி	..	எல்.எல்.பீ (B) (இல.), அப்புக்காத்து	25.9.1961
எ.பீ(B) மரைக்காயர்	..	எல்.எல்.பீ (B) (இல.), அப்புக்காத்து	25.9.1961
ஆர்.ஐ. ஓபயசேகரா	..	எல்.எல்.பீ (B) (இல.), அப்புக்காத்து பார் அற் லோ	2.10.1961
டி.கே.டி.எல்.எல். அபநாயக	..	எல்.எல்.பீ (B) (இல.), அப்புக்காத்து	29.3.1961

வேத பிழை

வேத பிழை

அட்டவணை “ஆஆ”

20.7.60 க்குப் பின் சட்டத்தயாரிப்பாளரின் பகுதியிலுள்ள பதவிகளுக்கு நியமனஞ் செய்யப்பட்டுள்ள உத்தியோகஸ்தர்கள்

பெயர்	தகைமைகள்	நியமனத் தேதியிற் சிங்களத்தி லுள்ள தகைமை	நியமனத் தேதி	பதவி
லோறி எட்மன்ட் ஜோசப் பெர்னான்டோ	இன்றர் ஆர்ஸ் (லண்டன்) சிங்களத் தில் 4 ம் தரத் தேர்வுப் பரீட்சையில் சித்தி பெற்றவர்	4 ம் வகுப்பு ..	10.12.62 ..	உதவிச் சட்டத் தயாரிப்பாளர்
சந்திர மரக்கள கியுபேட் டி சில்வா	இன்றர் ஆர்ஸ் (லண்டன்) சிங்களத் தில் 5 ம் தரத் தேர்வுப் பரீட்சையில் சித்திபெற்றவர், அப்புக்காத்து	ஜே. எஸ். சீ. ..	20.9.61 ..	உதவிச் சட்டத் தயாரிப்பாளர்
புன்யசித் நந்தகுமார் ரெட்டிகோ	லண்டன் மற்ரிக்கில் சிங்களம் ஒரு பாட மாகச் சித்திபெற்றவர், பறிஸ்ரமும், அப்புக்காத்தும்	லண்டன் மற்ரிக்கில் சிங்களம் ஒரு பாட மாகச் சித்திபெற்றவர்	18. 3.63 ..	உதவிச் சட்டத் தயாரிப்பாளர் (தற்காலிகம்)
டொனல்ட் ஹென்றி விக்கிறமகூரிய	சிங்களம் ஒரு பாடமாக பீ.ஏ.(லண்டன்) அப்புக்காத்து	சிங்களம் ஒரு பாடமாக பீ.ஏ.(லண்டன்)	2. 3.62 ..	உதவிச் சட்டத் தயாரிப்பாளர் (மொழிபெயர்ப்பு)
டொனல்ட் டனிஸ்நர் ஹேவகம	ஆர்ஸில் 1 ம் பரீட்சை சிங்களம் ஒரு பாடமாக எச். எஸ். சீ. அப்புக் காத்து	சிங்களம் ஒரு பாடமாக எஸ். எஸ். சீ.	2. 1.64 ..	உதவிச் சட்டத் தயாரிப்பாளர் (பதில்)
ஹபநகமுலெலாகே அசோக பீறில்	சிங்களம் ஒரு பாடமாக எஸ். எஸ். சீ. தொழிலிலொகாவில் மொழிபெயர்ப் பாளர்	சிங்களத்துடன் எஸ். எஸ். சீ.	19. 3.62 ..	உதவி மொழி பெயர்ப்பாளர் தரம் 1 (சிங்களம்)
பேமதாச விக்கிறமசிங்க	உள்ளூராட்சி சேவைக் கொமிஷன் மொழிபெயர்ப்பாளர், சிங்களத்தில் மேன்மையான சித்தியுடன் (எஸ். எஸ். சீ.)	சிங்களத்தில் மேன்மையான சித்தி யுடன் எஸ். எஸ். சீ.	1. 1.64 ..	உதவி மொழிபெயர்ப்பாளர், தரம் 2 (சிங்களம்)
சந்திரதாச வினஸ்தன	ஜீ. சீ. ஈ. உயர்தரமும் சிங்களத்தில் விசேடசித்தியுள்ள எஸ். எஸ். சீயும் ரைம்ஸ் பத்திரிகையின் பிரதான வாசிப்பாளரும், மொழிபெயர்ப் பாளரும்	சிங்களத்துடன் ஜீ. சீ. ஈ. (உயர்தரம்)	15. 1.64 ..	உதவி மொழிபெயர்ப்பாளர் தரம் 2 (சிங்களம்)
பேதிநிக் தொன் ஆர். ஏ.	.. 6 ம் வகுப்பு (சிங்களம்) ..	6 ம் வகுப்பு (சிங்களம்) ..	1.11.63 ..	.. வேலையான்

(ஈ) உதவிச் சட்டத் தயாரிப்பாளர்களின் பதவிகளுக்கான நியமனங்கள் அரசாங்க சேவைக் கொமிஷனால் செய்யப்படுகின்றன.

(உ) இது அரசாங்க சேவைக் கொமிஷனுக்குள்ள விஷயமொன்றாகும்.

சேனாபதி

சேனாபதி

அட்டவணை “இ”

நீதியமைச்சு—20.7.60 துவக்கம் செய்யப்பட்ட நியமனங்கள்

உத்தியோகத்தின் பெயர்	தராதரங்கள்	நியமனம் செய்யப்பட்ட தினம்	பதவி	குறிப்பு
(1) திரு. ஜி. பி. ஏ. சில்வா	.. நியாயதூரந்தரர், பி.ஏ. (லண்டன்) சிங்களம்	1.6.61	.. நிரந்தரக் காரியதரிசி	—
(2) திரு. டி. ஜே. ஆர். குணவர்தன	.. நியாயதூரந்தரர், பார்-அட்-லோ (லிங்கன்ஸ் இன்) இன்டர் லோ	23.7.62	.. நிரந்தரக் காரியதரிசி	.. நீதிபரிபாலன சேவையிலிருந்து நீயு மிக்கப்பட்டவர், கடைசியாக இவர் மேலதிக மா. நீதிபதியாக கடைமை யாற்றினார்
(3) திரு. எல். எச். ஆர். பிரிஸ்	.. நியாயதூரந்தரர், மெட்ரிசுலேஷன் (லண்டன்) சிங்களத்துடன்	18.3.63	.. உதவிச் செயலாளர்	—
(4) திருமதி பி. என். கிறேறே	.. ஜே. எஸ். லீ. (ஆங்கிலம்), 7 ஆம் வகுப்பு (சிங்களம்) சிங்களத்தேர்ச்சி கிரேஷ்ட தராதரப் பரீட்சை	3.1.61	.. டெலிபோன் இயக்குனர்	—
(5) திருமதி பி. என். விக்னராஜா	.. ஜே. எஸ். லீ. (ஆங்கிலம்) சிங்களத் தேர்ச்சி—ஜே. எஸ். லீ.	17.2.61	.. டெலிபோன் இயக்குனர்	—
(6) ஜே. கே. பி. பெரேரா	.. ஐந்தாம் வகுப்பு (சிங்களம்)	1.1.61	.. கூட்டு வேலையாளர்	—
(7) திரு. ஜே. ஏ. தொன் பிரம்பி	.. கிரேஷ்ட தராதரப் பரீட்சை (சிங்களம்)	2.3.64	.. ஷே	—
(8) திரு. கே. மந்தேலிஸ்	.. 3 ஆம் வகுப்பு (தமிழ்)	2.3.64	.. வேலையாளர்	—
(9) திரு. எம். சஹீர்	.. 7 ஆம் வகுப்பு (சிங்களம்)	11.3.64	.. சுத்திகரிப்புத் தொழிலாளர்..	—
(10) திரு. டபிள்யு. பி. ஈ. பெரேரா	.. 7 ஆம் வகுப்பு (சிங்களம்)	27.6.64	.. வேலையாளர்	—

அட்டவணை “ஈ”

1960 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 20 ஆம் தேதி தொடக்கம் இன்றுவரை நியமிக்கப்பட்ட நீதிபரிபாலன உத்தியோகஸ்தர்களின் அட்டவணை

பெயர்	தகைமைகள்	நியமனத்தேதி	பதவி	நியமனம் பெற்றபொழுது சிங்களத் தில் பெற்றிருந்த தகைமைகள்
1. ஜனாப் ஏ. எம். அமீன்	.. 5.6.1947 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	1. 8.60	.. நீதவான்	.. சிங்கள அறிவுண்டு
2. திரு. ரீ. டி. ஜி. டி. அல்விஸ்	.. 30.4.1951 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	21. 8.60	.. நீதவான்	.. கருமமாற்றக்கூடிய அறிவில்லை
3. திரு. பி. செனாரத்தின	.. 4.4.1946 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	24.10.60	.. நீதவான்	.. கருமமாற்றக்கூடிய சிறந்த அறிவுண்டு
4. திரு. எஸ். செல்லையா	.. 9.4.1952 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	1.12.60	.. நீதவான்	.. சம்பாஷிக்கக்கூடும்
5. திரு. லி. எல். ரீ. மூணமலை	.. 30.3.1953 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	4.12.60	.. நீதவான்	.. ஓரளவு அறிவுண்டு

வேறு பட்டே

வேறு பட்டே

பெயர்	தகைமைகள்	நியமனத்தேதி	பதவி	நியமனம் பெற்றபொழுது சிங்களத்தில் பெற்றிருந்த தகைமைகள்
6. திரு. எஸ். அமரசிங்க	9.9.1955 ல் இருந்து பரிஸ்டர்	1.1.61	.. நீதவான்	.. சிறந்த அறிவுண்டு
7. திரு. எஸ். ஜே. எம். ஜி. எஸ்.	24.3.1949 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	1.1.61	.. நீதவான்	.. எழுத வாசிக்கப் பேச முடியும்
8. திரு. என். டபிள்யூ. திஸ்ஸநாயக்க	ஆலை 1950 ல் இருந்து நியாய தூரந்தரர்	10.1.61	.. நீதவான்	.. சிங்களத்தில் 6 ம் வகுப்பு
9. திரு. எஸ். டி. ஜயசந்தர	19.3.1954 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	10.6.61	.. நீதவான்	.. கேம்பிரிட்ஜ் சிரேஷ்ட வகுப்பு வரை படித்துள்ளார்.
10. திரு. ஜே. பி. வீ. சுவாரிஸ்	25.8.1954 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	8.3.62	.. நீதவான்	.. எழுத வாசிக்க முடியும்
11. திரு. டி. டபிள்யூ. கே. லவோ	19.3.1954 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	20.4.62	.. நீதவான்	.. எஸ். எஸ். ஸி.க்கு சிங்களம் ஒரு பாடம்
12. திரு. டி. எஸ். நேத்திசிங்க	19.4.51 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	1.5.62	.. நீதவான்	.. ஓரளவு அறிவுண்டு
13. ஜனாப் எம். ஜமீல்	26.4.51 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	11.6.62	.. நீதவான்	.. எழுத வாசிக்கத் திறமையுண்டு
14. ஜனாப் எம். ஹுசைன்	1.11.1954 இருந்து நியாயதூரந்தரர்	22.6.62	.. நீதவான்	.. கரும மாற்றக் கூடிய ஓரளவு அறிவுண்டு
15. திரு. ஜே. சேனாதிராஜா	4.8.1953 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	22.7.62	.. நீதவான்	.. ஆரம்ப கருமமாற்றக் கூடிய அறிவுண்டு
16. திரு. என். தேவேந்திரா	30.4.1948 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	1.4.63	.. நீதவான்	.. சிங்களம் வாசிக்க எழுதமுடியும்
17. திரு. வி. செல்லப்பா	5.5.1942 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	1.4.63	.. மாவட்ட நீதிபதி	.. இல்லை
18. திரு. கே. மாம்பிறிய	15.8.1948 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	1.4.63	.. மாவட்ட நீதிபதி	.. கேம்பிரிட்ஜ் கனிஷ்ட வகுப்பு பி. ஏ. (லண்டன்) வரை படித்தது
19. திரு. டபிள்யூ. பி. என். டி. சில்வா	9.4.52 இருந்து நியாயதூரந்தரர்	11.5.63	.. மாவட்ட நீதிபதி	.. பி. ஏ. (சிறப்பு) லண்டன்
20. திரு. ஜே. ஜே. எப். ஏ. டயஸ்	3.4.1950 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	15.11.63	.. நீதவான்	.. ஓரளவு சிறந்த அறிவு
21. திரு. ஐ. ஜி. என். டி. ஜக்கலின்	செப்டம்பர் 1937 ல் இருந்து வழக் றிருர் டிசம்பர் 1956 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	1.1.64	.. மாவட்ட நீதிபதி	.. வாசிக்கவும் விளங்கிக்கொள்ளவும் முடியும்
22. திரு. பி. ஆர். சில்வா	7.5.1962 இருந்து நியாயதூரந்தரர்	25.1.64	.. நீதவான்	.. நியாயமான அளவு தேர்ச்சியுண்டு
23. திரு. எஸ். யோகநாதன்	30.7.1951 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	25.1.64	.. நீதவான்	.. பேசமுடியும்
24. திரு. கே. வி. சுவர்ணாதிபதி	9.4.1952 ல் இருந்து நியாயதூரந்தரர்	25.1.64	.. நீதவான்	.. முதலாவது கலைத்தேர்வுக்கு சிங்களம் ஒரு பாடம்

சேவையிலிருந்து விலகிக்கொண்ட உத்தியோகத்தார்களின் பெயர்கள் இந்த அட்டனையிலிருந்து நீக்கிவிடப்பட்டுள்ளன.

LIST "AA"

Officers appointed to the Attorney-General's Department—20th July 1960 up to date

Name	Appointment	Qualification	Date of Appointment at the time of Appointment	Qualification in Sinhala
A. W. H. Abeyesundere	Attorney-General (Acting)	B. A. (Lond.)	15.10.1960*	Advocate
S. C. O. de Livera	Senior Assistant Crown Proctor	—	15.11.1960	Proctor S. C.
A. L. S. Sirimanne	Solicitor-General (Acting)	—	1. 1.1961	Advocate
P. Naguleswaram	Crown Counsel	B.A. (Cey.)	14. 3.1961	Advocate
R. Abeyuriya	Crown Counsel	LL. B. (Cey.)	14. 3.1961	Advocate
A. T. Dimbulana	Assistant Crown Proctor	—	28. 3.1961	Proctor S. C.
J. G. T. Weeraratne	Senior Crown Counsel	—	5. 7.1961	Advocate
V. Tennakoon	Deputy Solicitor-General	B. A. (Lond.)	5. 7.1961	Advocate
W. S. W. Paul	Crown Counsel	M. A. (Cantab.)	5. 7.1961	Bar, at-Law
H. D. J. U. Tillakaratne	Addl. Asst. Crown Proctor	LL. B. (Lond.)	1. 1.1962	Proctor S. C.
E. D. Wikramanayake	Crown Counsel	LL. B. (Cey.)	19. 2.1962	Advocate
A. W. H. Abeyesundere	Attorney-General (Actg.)	B. A. (Lond.)	23. 2.1962*	Advocate
J. A. D. de Silva	Crown Counsel	L.L. B. (Ceyl.)	28. 2.1962	Advocate
L. B. T. Premaratne	Senior Crown Counsel	—	14. 7.1962	Advocate
V. C. Gunatilleke	Crown Counsel	B. A. (Lond.)	14. 7.1962	Advocate
A. C. A. Alles	Solicitor-General	LL. B. (Lond.)	14. 7.1962	Advocate
V. T. Thamotheram	Deputy Solicitor-General	B. A., LL. B. (Lond.)	14. 7.1962	Advocate
A. M. K. U. Seneviratne	Crown Counsel	LL. B. (Cey.)	1. 8.1962	Advocate
S. Gangesar	Librarian	G. C. E. Adv. Level (Lon.)	4.10.1962	—
K. M. M. B. Kulatunge	Crown Counsel	LL. B. (Cey.)	1.10.1962	Advocate
S. Sivarama	Crown Counsel	LL. B. (Cey.)	1.10.1963	Advocate
C. N. de S. J. Goonewardene	Crown Counsel	Inter Arts (Lond.)	1.10.1963	Advocate
H. Deheragoda	Senior Crown Counsel	—	1.10.1963	Advocate
E. R. de Fonseka	Senior Crown Counsel	B. Sc. (Spl.) (Lond.)	1.10.1963	Advocate
M. S. Fernando	Proctors' Clerk	S. S. C. (Eng.)	6. 5.1964	—
M. C. Perera	Proctors' Clerk	G. C. E.	20. 5.1964	—
V. Tennakoon	Solicitor-General	B. A. (Lond.)	4. 8.1964	Advocate
H. S. Agalawatta	Assistant Crown Proctor	—	15. 7.1964†	Proctor S. C.

* Proficient but no information available re qualifications.

† Appointment—by P. S. C. letter dated 15.7.1964. Not assumed duties so far.

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

Temporary Appointments as Acting Crown Counsel from July 20, 1960 to date

Name	Qualification	Date of Appointment	Qualification in Sinhala at the time of Appointment
A. M. Coomaraswamy	B.A., LL.B., M.A. (Cantab.)	22. 9. 1960 (Resigned on 10.3.62)	—
K. M. M. B. Kulatunge	LL.B. (Cey.) Advocate	10. 10. 1960	H. S. C. with Sinhala
S. Sivarasa	LL.B. (Cey.) Advocate	5. 11. 1960	—
T. M. K. U. Seneviratne	LL.B. (Cey.) Advocate	23. 9. 1961	S. S. C. with Sinhala
F. C. Perera	LL.B. (Cey.) Advocate	25. 9. 1961	S. S. C. with Sinhala
N. Sinnethamby	LL.B. (Cey.) Advocate	25. 9. 1961	—
A. B. Marikar	LL.B. (Cey.) Advocate	25. 9. 1961	—
R. I. Obeyesekere	Bar-at-Law	2. 10. 1961	S. S. C. with Sinhala
D. K. D. de S. Abeynayake	LL.B. (Cey.), Advocate	29. 3. 1961	Matriculation with Sinhala
A. A. de Silva	LL.B. (Cey.), Advocate	2. 3. 1961	S. S. C. with Sinhala
D. W. Abayakoon	LL.B. (Cey.), Advocate	11. 8. 1961	S. S. C. with Sinhala
G. R. T. D. Bandaranaike	Bar-at-Law	5. 9. 1961	—
R. I. Obeyesekere	Bar-at-Law	24. 1. 1962	S. S. C. with Sinhala
C. P. S. de Silva	Bar-at-Law	28. 3. 1962	S. S. C. with Sinhala
C. N. de S. J. Goonewardena	B.A. (Cey.), Advocate	16. 4. 1962	—
W. K. Premaratne	Inter Arts Lond., Advocate	27. 8. 1962	Sinhala as a subject for B.A.
N. B. D. S. Wijesekera	B.A. (Cey.), Advocate	2. 9. 1963	S. S. C. with Sinhala
W. K. Premaratne	B.A. (Cey.), Advocate	13. 5. 1963	Sinhala as a subject for Degree
D. S. Wijesinghe	Advocate	11. 11. 1963	S. S. C. with Sinhala
G. D. de Silva	LL.B. (Cey.), Advocate	3. 4. 1964	H. S. C. with Sinhala

20. 7. 1960—up to date

Name	Qualification	Date of Appointment	Qualification in Sinhala at the time of Appointment
B. D. Mathies	..	20. 7. 1961	7th Standard
M. G. Gunapala	..	20. 7. 1961	7th Standard
E. J. Dharmadasa	..	1. 10. 1961	7th Standard
K. G. Albert	..	1. 10. 1961	8th Standard
U. J. Edirisinghe	..	1. 11. 1961	7th Standard
R. K. Abeywardena	..	3. 8. 1962	S. S. C. (Sinhala)
E. J. Silva	..	1. 3. 1963	5th Standard
H. D. Marcelline	..	1. 4. 1963	J. S. C. (Sinhala)
K. A. Perera	..	1. 7. 1963	S. S. C. (Sinhala)

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

LIST "BB"

Officers who have been appointed since July 20, 1960 to posts in the Department of the Legal Draftsman

Name	Qualifications	Qualifications in Sinhala at time of Appointment	Date of Appointment	Post
Fernando, Lawrie Edmund Joseph	Inter Arts (Lond.) Advocate. Passed Proficiency Test in Sinhala Grade IV	4th Std.	10.12.62	Assistant Legal Draftsman
De Silva, Sandra Marakkala Hubert	Inter Arts (Lond.) Advocate. Passed Proficiency Test in Sinhala Grade V	J. S. C.	20. 9.61	Assistant Legal Draftsman
Rodrigo, Punyajith Nanda Kumar	London Matric, Barrister and Advocate. Passed in Sinhala as a subject in the London Matriculation	Passed in Sinhala as a subject in the London Matriculation	18. 3.63	Assistant Legal Draftsman
Wickramasuriya, Donald Henry	B.A. (Gen.) Lond. with Sinhala as a subject. Advocate	B.A. (Gen.) Lond. with Sinhala as a subject	2. 5.62	(Temporary) Assistant Legal Draftsman (Translations)
Hewagama, Donald Danister	1st Examination in Arts. H. S. C. with Sinhala as a subject. Advocate	H. S. C. with Sinhala as a subject	2. 1.64	Assistant Legal Draftsman (Acting)
Peiris, Asoka	S. S. C. with Sinhala as a subject. Translator, Department of Labour	S. S. C. with Sinhala	19. 3.62	Assistant Translator Gr. I (Sinhala)
Wickremasinghe, Pemadasa	Translator, Local Government Service Commission, S. S. C. with Distinction in Sinhala	S. S. C. with Distinction in Sinhala	1. 1.64	Assistant Translator Gr. II (Sinhala)
Wansaratne, Chandradasa	G. C. E. Advanced Level and S. S. C. with Credit in Sinhala. Head Reader and Translator, Times of Ceylon	G. C. E. Advanced Level with Sinhala	15. 1.64	Assistant Translator Gr. II (Sinhala)
Pedrick Don R. A.	6th Std. Sinhala	6th Std. Sinhala	1.11.63	Labourer
(b) Appointments to the posts of Assistant Legal Draftsmen are made by the Public Service Commission.				
(e) This is a matter for the P. S. C.				

LIST "CC"

Ministry of Justice—Appointments made from 20th July 1960 onwards

Name of Officer	Qualifications	Date of Appointment	Post	Remarks
1. Mr. G. P. A. Silva	Advocate, B.A. (London) Sinhala	1. 6.61	Permanent Secretary	—
2. Mr. D. J. R. Gunawardena	Advocate, Bar-at-Law (Lincoln's Inn), Inter, Law, Proficient in Sinhala	23. 7.62	Permanent Secretary	Recruited from the Judicial Services. His last appointment was as A. D.J., Colombo
3. Mr. L. H. R. Peiris	Advocate, Matriculation (London) with Sinhala as a subject	18. 3.63	Assistant Secretary	—

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

Ministry of Justice—Appointments made from 20th July 1960 onwards

Name of Officer	Qualifications	Date of Appointment	Post	Remarks
1. Mrs. P. N. Greero	J. S. C. (English), 7th Standard in Sinhala, Sinhala Proficiency—S. S. C. Level	3. 1. 61	Telephone Operator	—
2. Mrs. P. Wignarajah	J. S. C. (English), Sinhala Proficiency—J. S. C. Level	17.2. 61	Telephone Operator	—
3. Mr. J. K. P. Perera	5th Standard in Sinhala	1. 1. 61	Labourer and Sweeper	—
4. Mr. J. A. Don Brampy	S. S. C. (Sinhala)	2. 3. 64	Labourer and Sweeper	—
5. Mr. K. Marthelis	S. S. C. (Sinhala)	2. 3. 64	Labourer	—
6. Mr. Saheer	3rd Standard in Tamil	11.3. 64	Conservancy Labourer	—
7. Mr. W. P. E. Perera	7th Standard in Sinhala	27.6. 64	Labourer	—

List of Judicial Officers Appointed from 20th July 1960 to date

Name	Qualifications	Date of Appointment	Designation	Qualifications in Sinhala at Appointment
1. Mr. A. M. Ameen	Advocate from 5.6.1947	1. 8.60	Magistrate	Knowledge of Sinhalese
2. Mr. T. D. G. de Alwis	Advocate from 30.4.1951	21. 8.60	Magistrate	No working knowledge
3. Mr. B. Senaratne	Advocate from 4.4.1946	24.10.60	Magistrate	A good working knowledge
4. Mr. S. Selliah	Advocate from 9.4.1952	1.12.60	Magistrate	Conversational
5. Mr. C. L. T. Moonemalee	Advocate from 30.3.1953	4.12.60	Magistrate	Fair knowledge
6. Mr. S. Amerasinghe	Advocate from 9.9.1955 Bar-at-Law	1. 1.61	Magistrate	Good knowledge
7. Mr. S. J. M. G. S. Mudannayake	Advocate from 24.3.1949	1. 1.61	Magistrate	Can read, write and speak
8. Mr. N. W. Dissanayake	Advocate from July, 1950	10. 1.61	Magistrate	6th Std. in Sinhala
9. Mr. S. D. Jayasundere	Advocate from 19.3.1954	10. 6.61	Magistrate	Studied up to Senior Cambridge Standard
10. Mr. J. B. C. Swaris	Advocate from 25.8.1954	8. 3.62	Magistrate	Can read and write
11. Mr. D. W. K. Ladduwahetty	Advocate from 19.3.1954	20. 4.62	Magistrate	S. S. C. with Sinhala

ලිඛිත පිළිතුරු

ලිඛිත පිළිතුරු

<i>Name</i>	<i>Qualification</i>	<i>Date of Appointment</i>	<i>Designation</i>	<i>Qualifications in Sinhala at Appointment</i>
12. Mr. D. S. Nethsinghe	.. Advocate from 19.4.1951	.. 1. 5.62	.. Magistrate	.. Fair knowledge
13. Mr. M. Jameel ..	.. Advocate from 26.4.1951	.. 11. 6.62	.. Magistrate	.. Ability to read and write
14. Mr. M. Hussain ..	.. Advocate from 1.11.1954	.. 22. 6.62	.. Magistrate	.. Fair working knowledge
15. Mr. J. Senathirajah	.. Advocate from 4.8.1953	.. 22. 7.62	.. Magistrate	.. Elementary and working knowledge in Sinhala
16. Mr. N. Devendra ..	.. Advocate from 30.4.1948	.. 1. 4.63	.. Magistrate	.. Can read and write Sinhala
17. Mr. C. Chellappah	.. Advocate from 5.5.1942	.. 1. 4.63	.. District Judge	.. Nil.
18. Mr. K. Mampitiya	.. Advocate from 15.8.1948	.. 1. 4.63	.. District Judge	.. Cambridge Junior. Studied up to B.A. (London)
19. Mr. W. P. N. de Silva	.. Advocate from 9.4.1952	.. 11. 5.63	.. District Judge	.. B.A. Hons. (London)
20. Mr. J. J. F. A. Dias	.. Advocate from 3.4.1950	.. 15.11.63	.. Magistrate	.. Fairly good knowledge
21. Mr. I. G. N. de Jacolyn Seneviratne	Proctor from September, 1937 Advocate from December, 1956	1. 1.64	.. District Judge	.. Can speak and understand
22. Mr. B. R. Silva ..	.. Advocate from 7.5.1952	.. 25. 1.64	.. Magistrate	.. Reasonably Proficient
23. Mr. S. Jokanathan	.. Advocate from 30.7.1951	.. 25. 1.64	.. Magistrate	.. Can talk
24. Mr. K. V. Swarnadhipathy	.. Advocate from 9.4.1952	.. 25. 1.64	.. Magistrate	.. First in Arts Examination with Sinhala as a subject

(Names of officers who have left the Service are excluded from this list)

දශක இடல் : இடல் கைவக தீனைப் பஹு அரஹை மாகளே கிடு மாக 12க் கதக
 ரு. 32.00கி. அனெயித பிடுபன் கதகா கலி ரு. 35.00கி. மாக 6கடு காக்ஹுவென் அகிகி.
 பிடுபனக் கை 30கி. கபுலேன் கை 45கி. இடல், கைகடுகி, கபு இடுகேடு மாக லேககே
 காககிடுளே ரகளே புகாகை காககிடுளே அகிகாரி வேக கிலேன் பிலிக ஹகக.

சுந்தா பணம் கொடுத்த தேதியை யடுத்துவரும் மாதம் தொடக்கம் 12 மாதத்துக்கு
 ரூபா 32.00 (திருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 35.00). 6 மாதத்துக்கு அரைக்கட்டணம்,
 கனிப்பிரதி சதம் 30. தபால்மூலம் 45 சதம். முற்பணமாக அரசாங்க வெளியீட்டு
 அலுவலக அத்தியட்சரிடம் (த. பெ. 500, அரசாங்க கருமகம், கொழும்பு 1) செலுத்தலாம்.

Subscriptions : 12 months commencing from month following date of payment
 Rs. 32.00 (uncorrected copies Rs. 35.00) Half rates for 6 months. Each part
 30 cents, by post 45 cents, payable in advance to the SUPERINTENDENT,
 GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box 500, Colombo 1

கொலை பாலிவேககெகி பிகிடு "பீக்'பீக்" பீ'பீ' மீ'க் கை'பீ'கை" க
 கி'பீ'பீ'கை ரு கி'பீ'பீ'கை ரு கை'பீ'பீ'கை இடுகை'பீ'கை இடுகை'பீ'கை

கலைகை, கபு'பீ'பீ'கை கபு'பீ'பீ'கை கபு'பீ'பீ'கை கபு'பீ'பீ'கை கபு'பீ'பீ'கை கபு'பீ'பீ'கை
 காகதத்தில், இலங்கை அரசாங்க அச்சகத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

Printed at the Government Press, Ceylon, on paper manufactured at the
 Eastern Paper Mills Corporation, Valaichchenai, Ceylon.